

Kalendarz
impresz


naszemiasto.pl
partner wp.pl

Dziennik Kwidzyński

Dziennik
Bałtycki

nr 28 (328) / indeks 350028

piątek 9 lipca 2004 r.

KWIDZYN / PRABUTY / GARDEJA / SADLINKI / RYJEWÓ

Najnowsze
wiadomości
z Twojego miasta


kwidzyn.naszemiasto.pl
partner wp.pl

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

Czarne Dolne. Cała wieś w strachu przed psem

TERRORYSTA

Siedemdziesięcioletnia kobieta i trzynastoletni chłopiec to dwie ofiary niebezpiecznego psa, który od kilku miesięcy terroryzuje mieszkańców Czarnego Dolnego. Starszą kobietę zaatakował, gdy wracała z zakupami ze sklepu. Wyskoczył z otwartej bramki, przewrócił swoją ofiarę na ziemię i zaczął gryźć. Krzyk zaalarmował mieszkańców pobliskich domów.

– Nie widziałam momentu pogryzienia, słyszałam tylko krzyki – opowiada Elżbieta Zatorska, mieszkanka wsi. – Kiedy podbiegłam do miejsca zdarzenia, byli już inni ludzie. Natychmiast powiadomiłam pogotowie. Boimy się o nasze dzieci, które już teraz nie tylko nie chcą chodzić do sklepu, ale nawet się bawić.



Teresa Dąbrowska pokazuje miejsce, w którym pies dopadł jej wnuczka. Właściciel pozwolił nam sfotografować zwierzę, dla bezpieczeństwa w kagańcu.

Fot. Ryszard Bartosiak/collage Krzysztof Budziński

Pogryziona kobieta może mówić o szczęściu. Również chłopiec, który przyjechał do babci w odwiedziny. Jego pies dopadł kilkanaście dni wcześniej.

– Przewrócił go na ziemię. Zauważył to właściciel i próbował odciągnąć zwierzę. Całe zajście widziało także kilka osób, które stały przy sklepie. Przybiegły do

wnuczka, pies się wystraszył i uciekł. Mimo to dzieciak został pogryziony. W szpitalu założono mu ponad dwadzieścia szwów. Będzie miał uraz na całe życie – martwi się Teresa Dąbrowska, babcia pogryzionego chłopca.

Waldemar K. zdaje sobie sprawę, że jego pies stwarza zagrożenie.

– Wiem, że jest niebezpieczny, chcę go oddać do schroniska. Wcześniej trzymałem go w ogrodzeniu, a teraz na uwięzi. Jednak kilka razy się zerwał i pogryzł ludzi. To nieprawda, że go tresowałem. Tę panią, którą zaatakował, odwiedziłem w szpitalu – informuje właściciel psa.

Ryszard Bartosiak

2 Wypoczynek. Migiem

Kazimierz Gorlewicz lubi wypoczywać ekstremalnie, więc gdyby wsiadł do miga, cały weekend po prostu latałby nim. Najbliższy spędzi jednak w domku letniskowym nad Jeziorem Dzierżgońskim.



4 Z wizytą. Korzenie

Pięćdziesięcioosobowa grupa Niemców odwiedziła Kwidzyn. Większość z nich to byli mieszkańcy tutejszych terenów. Goście, m.in. zwiedzali katedrę i muzeum zamkowe.



6 Pomoc. Dla Pawła

Bożena Licznarska, mama Pawła, opowiada, że jej syn jeszcze kilka miesięcy temu był pełen energii. Tak jak jego rówieśnicy mógł godzinami jeździć na rowerze, grać w piłkę, cieszyć się życiem. Kilka miesięcy temu lekarze wykryli u niego nowotwór.



14 Sport. Trener odszedł

Mimo dobrej lokaty swoich podopiecznych w rozgrywkach ligi wojewódzkiej, Grzegorz Obiała postanowił zrezygnować z funkcji trenera juniorów Rodła. Opowiada nam o powodach swojej decyzji.



R E K L A M A

Kielbasa polska

12⁹⁹
1 kg

Oferta handlowa ważna od 07.07.2004r. do 13.07.2004r.

polo market®

Wydawca: POLOmarket zastrzega sobie prawo do zmian cen oraz do limitowania wielkości sprzedaży

Marchew młoda

0⁹⁹
Sztuka

Kalafior

0⁷⁹
1 kg

691630

Czarne Dolne. Mieszkańcy alarmują

Pies jest groźny



Teresa Dąbrowska (z lewej) obawia się, że jej wnuczek, pogryziony przez psa, będzie miał uraz do końca życia. Obok Danuta Nadolna.

Fot. Ryszard Bartosiak

Mieszkańcy Czarnego Dolnego skarżą się, że nie mogą czuć się bezpiecznie z powodu groźnego psa. Ostatnio pogryzł dwie osoby. Twierdzą, że sprawa ciągnie się od wielu miesięcy.

– Równy rok temu zaatakował mieszkańca naszej wsi – przypomina sobie jedna z mieszkanki. – Nie wymyślił tego wszystkiego, dlatego, że nie podoba się nam pies sąsiada. On jest naprawdę niebezpieczny.

– I jeszcze jedno – dodaje druga osoba. – Nie chodzi

nam o to, aby informacja ukazała się w gazecie, ale prosimy o pomoc. Po prostu boimy się nawet przechodzić obok domu właściciela psa. Kto wie, czy znowu nie będzie otwarta bramka?

Sprawa jest znana również gardejskiej policji i Urzędowi Gminy.

– Właściciel kilkakrotnie był pouczany i karany mandataми za nieprawidłowe przetrzymywanie niebezpiecznego zwierzęcia. Po tym jak jego pies pogryzł chłopca, wszczęte zostało postępowanie wyjaśniające. Chcę przypomnieć, że każdy jest zobowiązany do zapew-

nienia takiej opieki nad zwierzęciem, aby nie stanowiło zagrożenia dla kogokolwiek – informuje sierżant sztabowy Piotr Krajewski, kierownik Komisariatu Policji w Gardei.

O pogryzieniach w Czarne Dolne słyszano również w gardejskim urzędzie.

– Wiem, że postępowanie prowadzi policja. Nie zajmujemy się psami, które mają właścicieli. Jako instytucja mamy obowiązek wyłapywania zwierząt bezpańskich, a następnie odwożenia ich do schroniska – mówi Jerzy Grabowski, wójt gminy.

Ryszard Bartosiak

Powiat kwidzyński. Powstaje ekologiczna kotłownia

Prace do końca wakacji

Budowa pierwszej w powiecie kwidzyńskim kotłowni, opalanej wikliną i odpadami drzewnymi, rozpoczęła się w Barcicach (gmina Ryjewo). Gdańska firma zbuduje ją za 307 tys. zł. Ekologiczny kocioł będzie ogrzewał Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy. Jan Homa, dyrektor Wydziału Infrastruktury i Transportu Starostwa Powiatowego w Kwidzynie mówi, że prace powinny zakończyć się do końca wakacji.

– Na razie niewiele widać, ale z początkiem roku szkolnego ogrzewanie powinno już zacząć funkcjonować. Pieniądze na realizację tego zadania mamy zapewnione. Kotłownia udowodni przydatność wikliny do tego typu zastosowań – wyjaśnia Jan Homa.

Kotłownia, oprócz wikliny, będzie spalała także odpady drzewne. Opał będzie dowożony. Początkowo planowano, że zostanie wybudowany nowy obiekt, w którym zainstalowane

będą wszystkie urządzenia. Z powodu zbyt wysokich kosztów z pomysłu tego zrezygnowano. Do tego celu zostanie zaadaptowany budynek, w którym mieściła się tradycyjna, węglowa kotłownia. Inwestycja w Barcicach jest finansowana, m.in. z Powiatowego oraz Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska. Z tego ostatniego samorząd powiatu otrzymał pożyczkę w wysokości 150 tys. zł.

– Została udzielona na bardzo korzystnych warunkach. Po zakończeniu inwestycji i uruchomieniu kotłowni może być umorzona w 40 proc. – tłumaczy Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidzyński.

W budowie kotłowni pomaga kwidzyńskie Stowarzyszenie „Eko – Inicjatywa”. Pozyskało ono na zakup niezbędnych urządzeń ok. 30 tys. dolarów, czyli 120 tys. zł. Pochodzą one z Globalnego Funduszu na rzecz Ochrony Środowiska.

Zanim powstanie dostatecznie dużo wiklinowych plantacji, które zapewnią dostawę energetycznego surowca, w kotłowni spalane będą odpady drzewne. Samorząd powiatu kwidzyńskiego wierzy, że nowy sposób ogrzewania zachęci plantatorów do większego zainteresowania uprawą wikliny do celów energetycznych.

Jako opał, wiklinę od kilku lat stosuje Henryk Kopecki, rolnik z gminy Sadlinki.

– Trzy wiaderka zrębków wystarczają na dobę i mam ciepło w całym domu. Uważam, że to bardzo dobry i ekologiczny sposób ogrzewania. Poza tym wierzę, że można uprawiać niemal wszędzie. Każdy ma jakiś kawałek gruntu, który jest nieużytkiem. Może to być teren wokół słupów energetycznych. Z jednego hektara można zebrać nawet 50 ton surowca – uważa Henryk Kopecki.

(JK)

Powiat. Opłata za

pas drogowy

Stawki

Wysokość stawek za zajęcie pasa drogowego ustala obecnie samorząd powiatu. Dawniej robiło to ministerstwo. Opłaty ponoszą przedsiębiorcy, którzy prowadząc określone prace, muszą z różnych powodów zająć część jezdni.

Górny pułap stawek za zajęcie 1 m kw. pasa drogowego ustala ministerstwo. Leszek Czarnobaj, starosta kwidzyński tłumaczy, że kwoty nie mogły być ani za wysokie ani zbyt małe.

– Musimy dyscyplinować wykonawców, aby zajmując część jezdni wykonali wszystkie prace w zaplanowanym terminie. Gdyby stawki były zbyt małe, firmy mogłyby uznać, że nie ma co się spieszyć – tłumaczy Leszek Czarnobaj.

Samorząd powiatu nie skorzystał z możliwości uchwalenia maksymalnych stawek.

Przykładowo za zajęcie 1 m kw. pasa drogowego, jeśli prace nie dotyczą przebudowy czy remontu nawierzchni, będzie trzeba zapłacić 5 zł za każdy dzień. Kwota ta będzie egzekwowana, gdy zajęta będzie przynajmniej połowa drogi. Stawka maksymalna, gdyby samorząd ją zastosował, wyniosłaby 10 zł za 1 m kw.

(JK)

Z policji

Wyrwał

GMINA SADLINKI. Nieznany sprawca wyrwał z zawiasów drzwi sali gimnastycznej przy szkole w Sadlinkach. Straty oszacowano na ok. 2000 zł.

(JK)

WYBRANE Z TYGODNIA

Balkon w teatrze



Fot. M. Kamińska

KWIDZYN. W tym roku będzie dokumentacja, a w przyszłym w teatrze pojawi się balkon. Jednogłośnie decyzją radnych pozwoliła zwiększyć o 32 tys. zł tegoroczny budżet na inwestycje w dziedzinie kultury. Wynosi on 263 tys. zł.

– Pierwotnie planowaliśmy remont sali widowiskowej w teatrze oraz wymianę foteli. Zgodnie z nowymi wymogami odległości pomiędzy siedzeniami muszą być większe. Poszerzone powinny być korytarze służące jako drogi ewakuacyjne. To spowodowałoby zmniejszenie liczby miejsc. Dlatego postanowiliśmy, że sala w tym stanie poczeka jeszcze rok. Przygotujemy zmiany, które zamiast zmniejszyć, powiększą liczbę miejsc na widowni – wyjaśnia wiceburmistrz Roman Bera. Dokumentacja kapitalnego remontu budynku teatru będzie kosztowała 160 tys. zł.

To nie koniec pracy

KWIDZYN. Biuro Powiatowe Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa nie kończy pracy po zakończeniu przyjmowania wniosków o dopłaty obszarowe. Od pierwszego sierpnia można ubiegać się o przyznanie renty strukturalnej. Starac się o to może rolnik, który ukończył 55 lat i prowadził działalność rolniczą przez co najmniej 10 lat oraz podlegał ubezpieczeniu emerytalno-rentowemu rolników przez ostatnich 5 lat. Warunkiem uzyskania renty jest przekazanie gospodarstwa o powierzchni minimum 1 ha, odpłatnie lub nieodpłatnie. Jednak grunt rolnik powinien oddać po weryfikacji wniosku. Renta w 80 proc. finansowana jest ze środków Unii Europejskiej. Pozostałe pieniądze pochodzą z budżetu państwa.

W sierpniu będzie można także starać się o dopłaty, z tzw. programów rolno-środowiskowych związanych z uprawą niektórych roślin.

– Dobra wiadomość dla osób, które zajęły się uprawą wikliny. Jest niemal pewne, że wierzba będzie objęta dopłatami obszarowymi. Wspierane będą także zalesienia – twierdzi Antoni Wejnert, kierownik Biura Powiatowego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Kwidzynie.

opr. (has)

R E K L A M A

Auto+moto+gratka

zamów reklamę
w **środe**
w **Dzienniku**

KREDYT

- ♦ **pewnie**
- ♦ **szybko**
- ♦ **zawsze**
- ♦ **na czas**

640 35 45

SZTUM Mickiewicza 9

647 25 85

MALBORK

Budynek Starostwa
Powiatowego
parter p. nr 17

Ogólnopolski
Partner
GE Capital Bank

CHROBRY

Twoje finansowe wsparcie

TEB Edukacja

Szkoły policealne

wpisowe 0 zł.
Tylko do 19 lipca
niższe czesne!

- Technik Informatyk
- Informatyka i Internet
- Grafika komputerowa
- Administrator sieci
- Informatyczna obsługa przedsiębiorstw
- Język angielski, niemiecki
- Gospodarka Unii Europejskiej
- Administracja i prawo UE, Technik BHP
- Międzynarodowe systemy jakości
- Logistyka i transport międzynarodowy
- Technik obsługi turystycznej
- Technik hotelarstwa
- Technik organizacji usług gastronomicznych
- Technik rachunkowości
- Technik organizacji reklamy
- Dekorator wnętrz
- Terapeuta zajęciowy
- Sekretarka - asystentka
- Podstawy psychologii i socjologii
- Technik usług kosmetycznych
- Dietetyk, Instruktor fitness, Masaż, Wizaż

Certyfikaty międzynarodowe:

Microsoft IT Academy Program

TELC The European Language Certificate

Novell

ZADZWOŃ PO BEZPŁATNY INFORMATOR

GDYNIA, ul. Starowiejska 45 (II p. pok. 206), tel. (58) 781 93 81

Gdańsk, ul. Heweliusza 11 (XV p. pok. 5), tel. (58) 321 71 21

Słupsk, ul. Grottera 13, tel. (59) 843 92 06, (Budynek IV LO)

WWW.TEB.PL

Powiat kwidzyński. Stypendia na bursę Przygotowują projekt



Józef Sikorski wyjaśnia, że projekt dotyczący pozyskania stypendiów jest w trakcie opracowywania.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

Dwa projekty na ok. 2,5 mln zł, dotyczące przyznania stypendiów uczniom i studentom, złożony w Urzędzie Marszałkowskim samorządu powiatu kwidzyńskiego. Program stypendialny będzie realizowany w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego. Uczniowie i studenci nie otrzymają jednak pieniędzy do dowolnego wykorzystania.

Muszą one zostać przeznaczone na konkretne cele, takie jak zakup podręczników, wyżywienie czy koszt pobytu w bursie lub internacie. Justyna Kozłowska z Zarządu Powiatu wyjaśnia, że może to być refundacja kosztów poniesionych przez ucznia, związanych z pobieraniem nauki.

Dla 740 osób

— Zajmujemy się pierwszym projektem, dotyczącym stypendiów dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych. Zamierzamy ubiegać się o 1,5 mln zł. Kwota ta pozwoli objąć pomocą ok. 740 uczniów. Drugi projekt skierowany jest do studentów. Przygotowywany jest przez Towarzystwo Rozwoju Powiatu Kwidzyńskiego, jednak także my go złożymy. Kwota, ujęta w nim, to ok. 1 mln zł. Obecnie czekamy na ogłoszenie konkursu przez marszałka województwa — wyjaśnia Justyna Ko-

złowska. — Pierwotnie planowano, że zostanie on rozpoczęty w lipcu. Jednak obecnie mówi się o sierpniu. Trochę nas niepokoi to opóźnienie, gdyż około miesiąca będzie trwało przyjmowanie projektów, a później ich merytoryczna analiza i wreszcie wybieranie najlepszych. Procedura zakończy się więc już w trakcie nowego roku szkolnego.

Józef Sikorski z Towarzystwa Rozwoju Powiatu Kwidzyńskiego wyjaśnia, że projekt dotyczący pozyskania stypendiów jest w trakcie opracowywania.

Być partnerem

— Na razie trudno mówić o szczegółach, ustalamy, m.in. liczbę osób, które powinny zostać ujęte w programie. Przygotowanie projektu nie oznacza jeszcze, że będziemy go realizowali. Wybór należeć będzie do samorządu powiatu. Chcemy być jednak dla niego partnerem — tłumaczy Józef Sikorski.

Stypendia w ramach ZPORR, o ile środki, o które ubiega się powiat zostaną przyznane, nie oznaczają końca innych programów w tej dziedzinie w powiecie kwidzyńskim. Nadal będą przyznawane stypendia dla uczniów i studentów przez Towarzystwo Rozwoju Powiatu Kwidzyńskiego.

(JK)

Dla kogo?

O stypendia będą mogli ubiegać się uczniowie z terenów wiejskich oraz studenci z miejscowości do 5 tys. mieszkańców. Dochód na jednego członka rodziny w miesiącu nie może być wyższy niż 504 zł netto. Stypendia mogą otrzymać tylko uczniowie ze szkół, które kończą się egzaminem maturalnym, czyli z liceów ogólnokształcących, profilowanych i techników. Będą one miały charakter pomocy rzeczowej. Będzie trzeba je rozliczyć przedstawiając rachunki, np. za kupione podręczniki.

Zgłoś się

Zanim rozpoczną funkcjonowanie unijne programy stypendialne już teraz można starać się o przyznanie stypendium w wysokości 380 zł. Może je otrzymać absolwent szkoły ponadgimnazjalnej, który rozpocznie studia dzienne. Już teraz zgłoszenia od przyszłych studentów przyjmuje Towarzystwo Rozwoju Powiatu Kwidzyńskiego. Nawiązało ono współpracę z Fundacją Edukacyjną Przedsiębiorczości w Łodzi. Fundacja realizuje program stypendiów dla maturzystów, pochodzących ze wsi i małych miast, którzy zostali przyjęci na pierwszy rok studiów magisterskich. Wnioski można pobrać w siedzibie Towarzystwa w Górkach. Zarówno uczniowie jak i studenci muszą je złożyć do 15 lipca.

Niemcy z wizytą w Kwidzynie. Od wspomnień do współpracy Część korzenia

Niewiele osób wie, co to znaczy utracić swoją ojczyznę — mówi wzruszony dr Wilhelm Krüger, przewodniczący Heimatkreis Marienwerder. — Jeśli możemy ją jednak zobaczyć, to żyje się o wiele łatwiej.

Pięćdziesięciosobowa grupa Niemców odwiedziła Kwidzyn i powiat kwidzyński. Większość z nich to byli mieszkańcy tutejszych terenów. Goście zwiedzali katedrę, muzeum zamkowe, a także spotkali się z przedstawicielami Stowarzyszenia Kulturalnego Ludności Niemieckiej „Ojczyzna” w Kwidzynie.

— W większości są to byli mieszkańcy Kwidzyna i okolic, których sprowadza tutaj sentyment — mówi Manfred Ortmann, szef kwidzyńskiego Stowarzyszenia. — Są zainteresowani naszą działalnością i tym, co robimy dla ludności pochodzenia niemieckiego. Niemcy nie znają naszej kultury, sposobu bycia, zachowania i jesteśmy dla nich takim pomostem w kontaktach z Polską. Oczekują od nas reprezentowania ich racji oraz załatwienia pewnych spraw i staramy się to robić.

W ojczystym języku

Podczas wspólnego spotkania nie zabrakło części artystycznej, którą wypełniły wiersze i piosenki. Specjalnie dla niemieckich gości wystąpił zespół Powiślanek, który korzysta z pomieszczeń należących do Stowarzyszenia. W rewanżu panie starają się urozmaicać każde takie spotkanie. Do swego repertuaru włączyły niemieckie piosenki ludowe. Zaprezentowały się także uczennice Gimnazjum w Wandowie, które specjalnie dla niemieckich gości przygotowały wiersze.



Powiślanek śpiewały niemieckim gościom piosenki przygotowane w ich narodowym języku.

— Dziewczeta od trzech lat uczą się języka niemieckiego w naszej szkole — mówi Kamila Kurpiewska-Grochowska z Gimnazjum w Wandowie. — Od kilku lat współpracujemy ze Stowarzyszeniem „Ojczyzna”. Otrzymujemy materiały pomocne w nauczaniu języka niemieckiego: podręczniki i słowniki. W rewanżu staramy się pokazać postępy naszych uczniów. Dzieci wyjeżdżały także do Celle, gdzie nawiązały bliższą znajomość z kilkoma osobami i do dziś prowadzą z nimi ożywioną korespondencję. W ten sposób także rozwijamy naukę języka.

Zarówno Niemcy jak i Polacy podkreślają, że teraz panuje bardzo dobra atmosfera do wzajemnej współpracy.

— Ale pamiętajmy, iż niewiele potrzeba, by to zniszczyć. Mieliliśmy taki przypadek, gdy w prasie niemieckiej pojawiły się głosy krytykujące likwidację byłego cmentarza na ul. Hallera — mówi szef „Ojczyzny”. — Poruszone wszystkie instytucje, łącznie z ONZ. Poszedłem więc do burmistrza. Okazało się, że wszystko dzieje się zgodnie z przepisami, a po moim wyjaśnieniu w konsultacji nagle wszystko ucichło. Zawsze staramy się jak najlepiej reprezentować interesy Niemców w Polsce i Polaków w Niemczech.

Z ciekawością

Oprócz Kwidzyna goście odwiedzili Trójmiasto oraz Muzeum Kaszubskie w Krokowej. — Taką wyprawę planujemy rokrocznie i choć bywamy w innych miejscowościach, to zawsze prze-

jeżdżamy przez Kwidzyn — mówi dr Wilhelm Krüger. — Niektórzy wyjechali stąd jako dorośli i przyjeżdżają tutaj dla sentymentalnych wspomnień. Młodszy, którzy urodzili się tutaj i wyjechali jako dzieci, przyjeżdżają ze zdwojoną ciekawością. Chcą zobaczyć, gdzie mieszkali ich rodzice. Tereny bardzo często znają z rodzinnych opowieści i pragną skonfrontować je z rzeczywistością. Ta ostatnia grupa bardzo często chce również nawiązywać bliższą współpracę z tym regionem. Stąd właśnie kontakty z miastem Celle.

— Bardzo cenię sobie takie wizyty — podsumowuje Ortmann. — Jest to bowiem część wspólnego korzenia, która choć oderwana, nadal czuje się związana z tym terenem.

(fox)

Zdjęcia: M. Kamińska



Eleonore oraz Gunterowi Hagenau bardzo podobał się występ kwidzyńskiego zespołu folklorystycznego.



Wilhelm Krüger jest bardzo zadowolony z tego, że mógł zobaczyć Kwidzyn.

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



Specjalnie dla was

Weekend w hotelu

Chcesz wyjechać na weekend? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu.

Nasze pytanie: **W jakim mieście odbywa się corocznie Jarmak Dominikański?**

Na odpowiedzi czekamy do 8 sierpnia 2004 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

Graj i wygrywaj

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz

„Dziennik Bałtycki Prenumerator” – gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą liczbą nagród i wartościową nagrodą główną. W tym miesiącu jest nią mini-wieża! Takiej okazji nie można przegapić. Wystarczy wypełnić kupon i przesłać do naszego Biura Konkursów. W gazetce



znajdziecie także korzystną ofertę rabatową partnerów Klubu Prenumeratora. Tańsze usługi w serwisie samochodowym, rabat na zakup soczewek kontaktowych, kolacja we dwoje o 20 procent tańsza – to tylko niektóre propozycje. Nie zwlekaj więc i wybierz się na zakupy z kartą Klubu Prenumeratora. To się naprawdę opłaca!

Tu uzyskasz rabaty z kartą Klubu Prenumeratora: Salon Kosmetyczno Fryzjerski ABACOSUN, Eurotel Autoryzowany Przedstawiciel Sieci ERA, VIVA Club Sopot, Toyota Chwaszczyno, Kawiarnia Restauracja Derby, Chemia – materiały budowlane i wykończeniowe, Hotel Pensjonat La Siesta, AQUA Centrum Sportowo-Rekreacyjne, Hotel Szydłowski, Hotel Niedźwiadek, Zakład Optyczny Stojałowski, Auto Serwis WT Błażewicz.

Wyjeżdżasz – zawieś prenumeratę

Jeżeli posiadasz prenumeratę domową, czyli otrzymujesz „Dziennik” przed godz. 8, masz możliwość zawieszenia dostawy prenumeraty. Zawieszenie jest bardzo przydatne, jeżeli właśnie wyjeżdżasz na kilka dni i nikogo nie będzie w domu. Warunkiem zawieszenia jest zgłoszenie telefoniczne pod nr. 0 800 15 00 26 na 3 dni robocze przed terminem zawieszenia.

Prosto do domu

Zamawiając prenumeratę, masz gwarancję stałych dostaw ulubionej gazety, codziennie prosto do domu. Korzystnie jest zamówić prenumeratę na okres trzech miesięcy lub dłuższą i wtedy można otrzymać firmową – „Dziennika Bałtyckiego” – skrzynkę na gazety i listy. Skrzynka jest własnością Prasy Bałtyckiej do dyspozycji Czytelnika na czas trwania prenumeraty.



R E K L A M A

Auto+moto+gratka

zamów reklamę w **środe**
w **Dzienniku**, (058) 30 03 200

Praca+szkoła+szkolenia

zamów reklamę
we **wtorek**
w **Dzienniku**

AQUA

CENTRUM REKREACYJNO-SPORTOWE
PRZY HOTELOWI „POSEJDON”

BASEN, SAUNA
SIŁOWNIA
AQUA - AEROBIK

GDAŃSK, ul. KAPUCZNA 30
tel. (0-58) 511-30-51
0 602 13 20 20
www.aqua.gda.pl

145304A

Nasz rada. Rowerem na wakacje

Lato z przyrodą

Latem najlepiej wypoczywa się obcując z przyrodą. Nie wszystkich stać na wyjazd nad morze czy w góry, dlatego zachęcam do jazdy na rowerze – mówi Lucjan Kapica, mieszkaniec Prabut.

Lucjan Kapica i Andrzej Czurok twierdzą, że to najlepszy i mało kosztowny sposób na wypoczynek. Trzeba jednak przestrzegać kilku zasad.

– Niestety, niektórym polskim kierowcom brakuje kultury, dlatego lepiej omijać drogi publiczne – wyjaśnia pan Andrzej. – Jeżeli jedziemy ze znajomymi czy rodziną, warto umówić się na pewne znaki ostrzegawcze, by lepiej dogadywać się w trakcie jazdy. Ważny jest także ubiór.

– Nie może krępować naszych ruchów. Trzeba być przygotowanym na zmianę pogody – opowiada pan Lucjan. – Zachęcamy także do zabrania małego termosu z herbatą, bo po jeździe rowerem chce się pić.

(just)



– Jazda na rowerze to wspaniały sposób na wypoczynek, poznanie terenu i co najważniejsze, nie jest bardzo kosztowny – twierdzi Lucjan Kapica.

Fot. Justyna Sikorska

Prabuty. Dla dzieci

Potrzebne place zabaw



– W naszym mieście potrzebne są place zabaw. Po co dzieci mają szukać rozrywek na ulicy – pyta Piotr Janiewicz, prabucki radny.

Fot. Justyna Sikorska

Chciałbym, by w naszym mieście zrobiono plac zabaw. Niestety, większość dzieci nie wyjeżdża na wakacje, bo ich rodziców na to nie stać. Dlatego warto pomyśleć o bezpiecznym miejscu dla nich – wnioskuje Piotr Janiewicz, członek Rady Miejskiej w Prabutach. – Wielokrotnie sygnalizowałem już problem, niestety, nie przyniosło to efektu. Warto o tym pomyśleć, a na razie można postawić stoły do tenisa i kilka koszy do gry. Po co nasze dzieci mają bawić się na ulicy i tam szukać rozrywek?

Bogdan Pawłowski, burmistrz Prabut wyjaśnia, że

gminie brakuje pieniędzy na takie inwestycje.

– Przyznaję, że potrzebne są takie miejsca w Prabutach i dodam jeszcze, że myślimy o tym. Niestety, budowa jednego placu, ze skromnym wyposażeniem, kosztuje ok. 15 tys. zł. Dział promocji szukał na ten cel funduszy z zewnątrz i okazało się, że jedyna możliwość to wykonanie ich w ramach Pomorskiego Programu Odnowy Wsi. Jednak zazwyczaj uczestnicy wolą remontować świetlice, by wszyscy mieszkańcy mogli z nich korzystać – twierdzi burmistrz.

(just)

Klecewo. Na fotografii

Strażnicy pałacu?



Klecewo słynie z kilku zabytkowych budowli, w tym przepięknego pałacu von Rosenbergow. Ale jak widać, nie tylko on może zwrócić uwagę przechodniów. Małe stadko miniaturowych świni jakby wiedząc, że chcemy je sfotografować, dumnie przeżyło się do zdjęcia. A może to są pałacowi strażnicy?

Fot. Ryszard Bartosiak

Konkursy. Dla każdego Nagrody



Marta Kocik wygrała kartnet na siłownię Magnum.

Fot. Justyna Sikorska

W sierpniu jadę na obóz taneczny i dlatego potrzebuję kartnetu do siłowni Magnum, by poćwiczyć – przekonywała nas w ubiegłym tygodniu Marta Kocik. I udało się. Wygrała.

Dziś mamy kolejne nagrody. Fundują je: Stołówka Impel Group w Kwidzynie, mieszcząca się przy ul. Lotniczej 1, a także Sklep Firmowy Plus GSM, znajdujący się przy ul. Braterstwa Narodów 40 i Towarzystwo Rekreacyjno-Sportowe Magnum, przy ul. 11 Listopada 27. Jak wygrać? Wystarczy zadzwonić pod nr tel. 262 40 46 i przekonać nas, że to właśnie wam należy się nagroda. Czekamy na zabawne wypowiedzi. Każdy może wziąć udział.

15 – 15.15 – dzwonić po darmowy kartnet na siłownię lub aerobik

15.15 – 15.30 – dzwonić po minizestaw simplusa w taryfie team

15.30 – 15.45 – czeka dwuosobowe zaproszenie na obiad do stołówki.

Zapraszamy do zabawy! (just)

Podaj rękę. Zadzwoń do nas Możesz pomóc

Przypominamy apele osób, które potrzebują ubrań lub mebli. W tej rubryce są także ogłoszenia ludzi, którzy chcą coś oddać.

POTRZEBNE

• Rodzina z Kwidzyna potrzebuje odzieży dziecięcej na 12, 15 i 18 lat.

• Czytelnik z Kwidzyna potrzebuje dwóch foteli rozkładanych lub dwóch tapczaników do spania.

DO ODDANIA

• Mieszkaniec Kwidzyna chce oddać ubrania dla dzieci.

Jeżeli ktoś z Czytelników jest zainteresowany którymś apelem, prosimy o kontakt z naszą redakcją, tel. 262 40 50.

(just)

Wilkowo. Paweł potrzebuje pomocy

Może syn będzie chodził

Paweł Licznarski zdał do drugiej klasy Gimnazjum w Gardei. Jeszcze kilka miesięcy temu był pełnym energii chłopcem. Tak jak jego rówieśnicy mógł godzinami jeździć na rowerze, grać w piłkę, cieszyć się życiem. Dziś jego cały, mały chłopiec się zaważył. Kilka miesięcy temu lekarze nie pozostawili złudzeń. U Pawła wykryto w nodze nowotwór. – To wszystko spadło

na nas tak nagle, że do dziś trudno pogodzić się nam z tym – mówi ze smutkiem Bożena Licznarska, mama Pawła. – O strasliwej chorobie syna dowiedzieliśmy się w lutym. Właściwie Paweł nigdy nie narzekał, że coś go boli, że nie może chodzić. Ferie zimowe spędzał u swojej starszej siostry. Kiedy przyjechał, zaczął mi się skarżyć, że boli go noga w udzie. Pojechałam z nim do lekarza. Tam dostałam skierowanie do ortopedy. Później prześwietlenie i na zdjęciu widoczny guz. Diagnoza mogła być tylko jedna – nowotwór.

Uwierz w sukces

Kolejna diagnoza i kolejna zła informacja, lekarze potwierdzili, że to nowotwór złośliwy.

– Nie jesteśmy zamożni – opowiada Bożena Licznarska. – Mąż jest jeszcze na zasiłku dla bezrobotnych, ja mam rentę. To wszystko zbyt mało, aby ratować syna. Wie-

dzieliśmy, że Pawła czeka chemioterapia w Akademii Medycznej w Gdańsku. Potrzebowaliśmy pieniędzy na leczenie syna. Na początku pomógł nam Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Gardei.

Ale to nie jedyne wsparcie, jakie otrzymali rodzice Pawła: Bożena i Tadeusz Licznarscy z Wilkowa. Takie wiadomości w małych środowiskach bardzo szybko się rozchodzą. Mieszkańcy Trumiej, Wilkowa, Jaromierza i Butowa postanowili sami, z własnej inicjatywy, pomóc rodzinie Licznarskich.

– Nikt z nas nie wiedział, że ktokolwiek zbiera pieniądze na leczenie naszego syna. Kiedy przyniesiono je nam, łzy zakręciły się w oczach. Środki przeznaczyliśmy na dalsze leczenie. Pierwsza chemioterapia bardzo zmieniła Pawła – opowiada jego mama. – Stał się nerwowy, z nikim nie chciał rozmawiać, chwilami zamykał się w sobie. To było straszne. Rozmowy z panią psycholog poskutkowały. Paweł uwierzył, że leczenie może zakończyć się sukcesem. Jeśli kolejne zabiegi przeprowadzone będą z powodzeniem, w miejsce usuniętego fragmentu kości lekarze wszczepią implant. Jest nadzieja, że nasz syn będzie chodził.

Z serca

Rodzice Pawła – Bożena i Tadeusz Licznarscy – z całego serca dziękują



Choroba Pawła była ogromnym ciosem dla Bożeny Licznarskiej i jej rodziny. Jednak znalazło się wiele osób, które wsparły ich w tych trudnych chwilach. Pomoc jednak nadal jest potrzebna.

Fot. Ryszard Bartosiak

wszystkim, którzy bezinteresownie wsparli ich w trudnych chwilach, a w szczególności mieszkańcom Jaromierza, Buto-

wa, Trumiej, Wilkowa, również strażakom z Butowa, lekarzom z ośrodka zdrowia w Gardei, gardejskim radnym, sołtysom, pracow-

nikom urzędu, uczniom, gronu pedagogicznemu i pracownikom szkoły w Gardei za okazaną pomoc.

Gdyby ktoś z naszych Czytelników zechciał pomóc Pawłowi i jego rodzinie, prosimy o kontakt z redakcją. Ryszard Bartosiak

R E K L A M A



Pomorskie Centrum Obsługi Rolnictwa

ELEWATOR JABŁOWO Sp. z o.o.

**Pomorskie Centrum Obsługi Rolnictwa
Elewator Jabłowo Sp. z o.o.**

**informuje, że będzie prowadzić skup rzepaku,
pszenicy, żyta, pszenżyta
i jęczmienia ze zbiorów 2004 r.**

Oferujemy krótkie terminy płatności i dobre ceny. Ponadto oferujemy usługę składowania z możliwością sprzedaży zboża lub rzepaku w terminie późniejszym dogodnym dla producenta.

Początku skupu z chwilą rozpoczęcia zniw. Wszystkich zainteresowanych szczegółami skupu zapraszamy do siedziby firmy w Jabłowie przy ul. Dworcowej 4.

Informacji telefonicznej udziela Alicja Werochowska lub Krzysztof Witek pod numerami telefonów: (058) 56-216-27, 56-216-98, 56-203-11, tel. kom. 0 505-152-182 lub 0 505-152-172.

146014A

Ze szkoły

Pomoc przyszła również ze szkoły w Gardei, której uczniem jest Paweł. – Jego choroba dotknęła nas bardzo mocno – mówi wychowawca Piotr Schaefer. – Tuż przed końcem roku jego klasa przeprowadziła zbiórkę pieniędzy, była także loteria fantowa a nawet pieczenie tostów.

Ogółem udało się zebrać ponad 900 zł. Chcieliśmy też, aby on nie zapomniał o nas, dlatego cały czas przekazujemy listy za pośrednictwem kolegów. Wiemy, że Paweł z utęsknieniem czeka na każdą informację.

R E K L A M A

Radni

Chorego chłopca wsparli także gardejscy radni, władze samorządowe i sołtysi. Podczas ostatniej sesji Rady Gminy, która miała miejsce w ośrodku Balaton w Morawach, przeprowadzono zbiórkę pieniędzy. Zebrani wyłożyli ponad 450 złotych. – Chcieliśmy pomóc, chociaż w niewielkim stopniu, Pawłowi i jego rodzicom – mówi Krzysztof Najdowski, gardejski radny. – Nie możemy pozostawać obojętni w obliczu tak wielkich ludzkich tragedii. Wiadomość o chorobie jest wielkim ciosem, dla tych, których dotyczy i jego najbliższych.

OKAZJA

Oferujemy do nabycia następujące powierzchnie lokali użytkowych znajdujących się w budynku pokoszarowym położonym przy ul. 11 Listopada pod nr. 28/29 w Kwidzynie:

- lokal położony na I piętrze, o pow. użytkowej 437,10 m² składający się z 9 pokoi, 2 sanitariatów i korytarza z dostępem z dwóch klatek schodowych,
- lokal położony na wysokim parterze o pow. 130,30 m² składający się z 3 pokoi, sanitariatu i korytarza z dostępem z jednej klatki schodowej (istnieje możliwość powiększenia lokalu o 18 m²),
- lokal położony na III piętrze, o pow. użytkowej 448,70 m² składający się z 4 pomieszczeń strychowych i 2 korytarzy z dostępem z dwóch klatek schodowych,
- lokal położony na IV piętrze, o pow. użytkowej 99 m² składający się z 1 pomieszczenia.

Lokale wyposażone są w instalacje: elektryczną, wodno-kanalizacyjną, wentylacyjną i grzewczą (za wyjątkiem lokali na III i IV piętrze wyposażonych tylko w instalację elektryczną).

Zainteresowani proszeni są o kontakt telefoniczny pod numerem 0606 312 785.

146688/A/1585



**POMORSKA WYŻSZA SZKOŁA POLITYKI
SPOŁECZNEJ I GOSPODARCZEJ
w Starogardzie Gdańskim**

ogłasza nabór na trzyletnie studia zawodowe w systemie dziennym i zaocznym w specjalnościach:

- POLITYKA SOCJALNO-SAMORZĄDOWA
- ZARZĄDZANIE FINANSAMI I RACHUNKOWOŚĆ
- EKONOMIKA I ZARZĄDZANIE PRZEDSIĘBIORSTWEM
- INFORMATYKA EKONOMICZNA
- EUROPEISTYKA*
- EKONOMIKA UNII EUROPEJSKIEJ*

Zaoczne studia podyplomowe:

- INTEGRACJA EUROPEJSKA - OBSZARY WIEJSKIE
- NOWOCZESNA SZKOŁA - METODY AKTYWIZUJĄCE
- PEDAGOGIKA SPECJALNA
- INFORMATYKA
- ZARZĄDZANIE FUNDUSZAMI EUROPEJSKIMI (1 semestr)

Rekrutacja

STAROGARD GDAŃSKI
ul. Kościuszki 112/114
tel. (058) 56-300-90,
56-175-82

MALBORK
ul. Wojska Polskiego 499
tel. (055) 272-36-78,
272-97-24

KARTUZY
ul. Klasztorna 1
tel. (058) 681-04-34

www.pwpsig.edu.pl

* planowane 2004/2005

Puchar Piranii

13 lipca o godz. 5 na jeziorze w Nebrowie Wielkim odbędą się zawody spławikowe o Puchar Piranii. Udział w nich mogą wziąć dorośli i dzieci z terenu miasta. Wystarczy dobre chęci i wędka. Organizatorzy nie wymagają posiadania karty wędkarskiej. Dojazd do Nebrowa we własnym zakresie.

(m. w.)

NIE PRZEGAP

Dziennik Bałtycki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 9 lipca 2004 r.

W POTRZEBIE

■ **STRAŻ POŻARNA**
■ **KWIDZYN**
Powiatowa Komenda Straży Pożarnej, ul. Sportowa 3, tel. 279 37 70
■ **SADLINKI**
Ochotnicza Straż Pożarna, tel. 275 75 15, 275 75 63
■ **PRABUTY**
Ochotnicza Straż Pożarna, tel. 278 20 08, 278 29 93
■ **GARDEJA**
Ochotnicza Straż Pożarna, tel. 275 14 08
■ **RYJEWO**
Ochotnicza Straż Pożarna, tel. 277 42 08, 277 49 37
■ **APTEKI**
■ **KWIDZYN**
Św. Kosmy i Damiana, ul. Braterstwa Narodów 52, tel. 279 38 72, Eskulap, ul. Kamienna 11f, tel. 279 37 20, Centralna, ul. Chopina 6, tel. 279 33 83, Nova, ul. Chopina 9, tel. 279 42 10, Słoneczna, ul. Lotnicza 1, Cefarm, Jorczaka 10b, tel. 279 20 56, Melisa, ul. Słowackiego 16, tel. 279 31 75, Staromiejska, ul. Targowa 5/1, tel. 261 22 81, Millenium, ul. Mieszka I 12, tel. 261 50 04, Vademecum, ul. Braterstwa Narodów 46, tel. 279 59 55, Lek, ul. Sokola 7a, tel. 261 77 10, Pod Złotą Wagą, ul. Kopernika 25a, tel. 279 58 63, Medica, ul. Staszica 22, tel. 279 43 27
■ **PRABUTY**
Apteka Pod Lwami, ul. Kraszewskiego 4, tel. 278 22 13, Apteka Słoneczna, ul. Ogrodowa 16, tel. 278 21 18
■ **GARDEJA**
Apteka, ul. Kwidzyńska 7, tel. 275 14 66
■ **OSTRE DZIURY**
■ **KWIDZYN**
Szpital Miejski, ul. Hallera 31, tel. 279 37 41
■ **PRZYCHODNIE**
■ **KWIDZYN**
Przychodnia nr 1, plac Plebiscytowy skłoni, 279 30 22, Przychodnia nr 3, ul. Kofłataja, tel. 279 42 30
■ **GARDEJA**
Gminny Ośrodek Zdrowia, ul. Kwidzyńska 36, tel. 275 14 11
■ **RYJEWO**
Gminny Ośrodek Zdrowia, ul. Grunwaldzka 58, tel. 277 42 25
■ **SADLINKI**
Gminny Ośrodek Zdrowia, ul. Kwidzyńska 20a, tel. 275 75 68
■ **POGOTOWIE**
■ **KWIDZYN**
ul. Hallera 31, tel. 279 39 09, 279 37 41 wew. 400
■ **PRABUTY**
ul. Kisielicka 6, tel. 277 22 99; ul. Łąkowa 33, tel. 278 20 99
■ **POLICJA**
■ **KWIDZYN**
Komenda Powiatowej Policji, ul. Kościuszki, tel. 645 70 50
■ **PRABUTY**
ul. Warszawska 13, tel. 278 20 07
■ **RYJEWO**
ul. Grunwaldzka 54, tel. 277 42 07
■ **SADLINKI**
ul. Kwidzyńska 34, tel. 275 75 07
■ **PORADNIE**
Punkt Konsultacyjno Interwencyjny Przeciwdziałania Przemocy i Profilaktyki Uzależnień, ul. 11 Listopada 28 (nad Hospicjum), pon. śr. czw. 15-18, wt. 17-19, tel. 261 16 51, Poradnia Psychologiczno - Pedagogiczna, ul. Grudziądzka 17, tel. 279 21 19 fax. 261 22 89
■ **INF. PKS**
KWIDZYN, tel. 279 20 06
■ **INF. PKP**
KWIDZYN, tel. 279 26 31
GARDEJA, tel. 275 14 92
PRABUTY, tel. 278 20 18

PLANUJ DZIEŃ

Seanse pod gwiazdami

Dziś o godz. 21.30 kino letnie zaprasza na film „Dziecko szczęścia”. Przypominamy, że seanse wyświetlane są na Terenach Rekreacyjnych „Nad Liwą” w Kwidzynie.

Spotkań nie odwołujemy nawet, gdy pada deszcz – mówi Mirosław Jadachowski, który opiekuje się letnim kinem. Wstęp na wszystkie projekcje bezpłatny.

(m. w.)



Już dziś w kinie letnim można obejrzeć „Dziecko szczęścia”.
Fot. M. Kamińska

PLANUJ WEEKEND

Grają na deptaku

W każdą niedzielę na deptaku pomiędzy ulicami Piłsudskiego a Słowiańską odbywać się będą koncerty. To pomysł Kwidzyńskiego Centrum Kultury na ożywienie tego miejsca. W pierwszej imprezie, otwierającej cykl „Letnie granie”, mieszkańcy wzięli udział tydzień temu. Wystąpił zespół Debesters. A już w najbliższą niedzielę usłyszymy grupę Foncaite.

(m. w.)



Tydzień temu na deptaku zagrał zespół „Debester”.
Fot. archiwum

INFORMACJE

JEDZENIE NA TELEFON

■ **KWIDZYN**
Zyggi's Pizza, ul. Chopina, tel. 261 92 48, City Pizza, ul. Grudziądzka, tel. 261 22 55, Restauracja Casablanca, ul. Grunwaldzka, tel. 261 00 21, Bar Kebab, ul. Kopernika, tel. 279 70 14, Restauracja Orientalna Lotos, ul. Toruńska, tel. 261 63 51;
■ **PALIWO**
■ **KWIDZYN**

Stacja Paliw Orlen, ul. Sportowa, tel. 279 29 88, Stacja Paliw Insbud, ul. 11 Listopada, tel. 279 95 93, Stacja Paliw Insbud, ul. Lotnicza 1, tel. 279 40 09, Stacja Tankowania Gazem Kargaz, ul. Krótka 2, tel. 279 98 37, Stacja Paliw PPKS, ul. Zwirowa 2, tel. 279 42 14, Stacja Paliw Primo, ul. Malborska 14, tel. 279 32 46, Stacja Paliw Rafinerii Gdańskiej, ul. Malborska 145, tel. 279 45 62, Stacja Paliw Lenkiewicz, ul. Grudziądzka 22, tel. 279 17 00
■ **PRABUTY**
Stacja Paliw, ul. Warszawska 24, tel. 278 20 48
■ **RAKOWIEC**
Stacja Paliw Petrochemii Plock, tel. 275 11 71
■ **GARDEJA**
Stacja Paliw Rafinerii Gdańskiej, ul. Grudziądzka 17, tel. 275 14 39
■ **SADLINKI**
Stacja Paliw Rafinerii Gdańskiej, ul. Kwidzyńska, tel. 275 75 50
■ **RYJEWO**
Stacja Paliw, ul. Tartaczna 1, tel. 277 43 85
■ **POGRZEBOWE**
■ **KWIDZYN**
Zakład Pogrzebowy Charon, ul. Hallera 32, tel. 279 25 64, Zakład Pogrzebowy Kir, ul. Hallera 28, tel. 279 68 89, Usługi Pogrzebowe, ul. Owczaka 4, tel. 261 94 24 lub 261 94 25, czynny całą dobę, Zakład Pogrzebowy FENIKS, ul. Jagiello, Kwidzyn, tel. 261 27 50, Zakład Pogrzebowy Arka, ul. Grudziądzka 4/1, Kwidzyn, tel. 261 27 44
■ **PRABUTY**
Zakład Pogrzebowy Eden, ul. Kraszewskiego 24, tel. 278 26 01, Zakład Pogrzebowy, ul. Kraszewskiego 22, tel. 278 22 36
■ **POMOC SPOŁECZNA**
■ **KWIDZYN**
Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Grudziądzka 6, tel. 279 73 81, 279 73 82, Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Grudziądzka 30, tel. 279 32 08, Dom Pomocy Społecznej, ul. Malborska 6, tel. 279 37 21, 279 38 67
■ **PRABUTY**
Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Łąkowa 24, tel. 278 12 82
■ **GARDEJA**
Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Kwidzyńska 36, tel. 275 14 21
■ **INF. TELEFONICZNA**
Pomorskie Centrum Informacji, usługi, handel, produkcja, targi, przetargi, służba zdrowia, turystyka. Telefon: 94-34. Miejskocowa 913; Zamiejscowa 911; Numery kierunkowe międzynarodowe 950; Biuro Napraw Telefonicznych, tel. 914, Budzenie telefoniczne, tel. 911
■ **KWIDZYN**
Biuro Obsługi Klienta TP SA, ul. Piłsudskiego 45, tel. 279 24 88
Biuro Obsługi Klienta Dialog, ul. Piłsudskiego 45, tel. 641 29 00
■ **MALBORK**
Biuro Obsługi Klienta TP SA, tel. 272 22 01

Miłosna. Jazda konna

I ty możesz spróbować

Jeśli ktoś chciałby przekonać się czy jazda konna jest sportem dla niego, może to sprawdzić odwiedzając Tereny Rekreacyjno-Wypoczynkowe w podkwidzyńskiej Miłosnej. Pierwsza lekcja jazdy na koniu trwa około 20 minut i kosztuje 10 zł. Instruktor będzie obserwować nasze zachowanie na koniu i udzieli podstawowych wskazówek.

Ponadto w czasie wakacji na Terenach Rekreacyjno-Wypoczynkowych organizowane są dziesięciodniowe kursy jazdy konnej. Szkolenie kosztuje 350 zł. Cena obejmuje ubezpieczenie oraz jeden posiłek dziennie. Oto terminy najbliższych



Podczas wakacji można zapisać dziecko na dziesięciodniowy kurs nauki jazdy konnej.
Fot. M. Kamińska

kursów: od wczoraj do 17 lipca, 19-28 lipca, 29-7 sierpnia oraz 9-18 sierpnia. Organizatorzy proszą, by zgłaszać

dzieci, które mają minimum dziesięć lat. Szczegóły pod nr. telefonu 279 39 58.

(m. w.)

(m. w.)

NA PŁYWALNI

Wiosłowanie



30 minut ćwiczeń na symulatorze wiosłowania kosztuje 3 zł.
Fot. M. Kamińska

KWIDZYN. Kryta pływalnia przy ul. Słowackiego czynna jest od poniedziałku do soboty w godz. 6-22, a w niedzielę od 12 do 22. Mały basen czynny jest od godz. 11 do 18. Ceny biletów: duży basen (30 minut): dorośli 3,50 zł, dzieci i młodzież do 18 lat – 2,50 zł, a brodzik (1 godz.) – 2 zł.

W budynku pływalni jest także sauna, solarium oraz salka gimnastyczna. Nowością są trzy symulatory wiosłowania, które wstawiono do siłowni. Z urządzeń można korzystać codziennie, od godz. 16 do 22. Za 30 minut „wiosłowania” zapłacimy 3 zł. Jedynym warunkiem zapisania się na te ćwiczenia jest ukończenie 14 lat. Pracownicy pływalni radzą, żeby umiawiać się na symulatory, bowiem cieszą się one dużym zainteresowaniem. Telefon kontaktowy 279 42 29.

(m. w.)

ZAPISZ SIĘ NA KURS

Wszystko o komputerach



Centrum Komputerowo-Językowe zaprasza na szkolenia z zakresu obsługi komputerów.
Fot. M. Kamińska

KWIDZYN. Centrum Komputerowo-Językowe przy ul. 11 Listopada zaprasza wszystkich chętnych na szkolenia z zakresu obsługi komputerów. Oto kursy, na które można się zapisywać: Podstawy obsługi komputera, Użytkowanie komputerów, Przetwarzanie tekstów, Arkusz kalkulacyjny, Bazy danych, Serwery w środowisku Windows '9x, Podstawy sieci komputerowych, Tworzenie stron WWW, Grafika menedżerska i prezentacyjna, Podstawy CorelDraw, Zaawansowane wykorzystanie CorelDraw, Usługi w sieciach informatycznych, Kursy dla nauczycieli, Kurs kierowników wycieczek szkolnych, Szkolenia BHP. Słuchacze otrzymują materiały szkoleniowe oraz certyfikaty. Zapisy na kursy i informacje: mailem: ckj.kwidzyn@ckj.edu.pl bądź telefonicznie: (055) 279 35 28.

(m. w.)

Kwidzyn. Letnie granie na deptaku

Ma tu być przyjemnie

Mystery of Illusion jako support oraz trójmiejska grupa Debesters w roli gwiazdy – tak wyglądał scenariusz pierwszego koncertu z serii Letnie granie na deptaku.

Pomysł zorganizowania występów w centrum miasta zrodził się w głowie Marka Wawryniuka, dyrektora Kwidzyńskiego Centrum Kultury.

– Zaprosiliśmy do nas tego lata kilka zespołów – mówi Wawryniuk. – Wśród nich są znane osoby, chociażby Gosia Stępień. Mam nadzieję, że letnie granie stanie się tradycją w Kwidzynie.

Ustalono, że koncerty odbywać się będą w niedzielę. Jako pierwsi grać będą miejscowi muzycy, a około 20 na scenę wyjdą zaproszeni goście.

– Chcieliśmy zrobić mieszkańcom miasta przyjemność – dodaje Wawry-

niuk. – Pomysł się przyjął, bo zgłaszają się nawet chętni do grania. Po ostatnim koncercie podszedł do mnie chłopak, który powiedział, że komponuje muzykę komputerową i chciałby się gdzieś zaprezentować. Zaproponowałem mu, żeby przyniósł swoje demo.

Jako pierwsza zagrała kwidzyńska grupa Mystery of Illusion. A wieczorem na scenie zobaczyliśmy trójmiejską grupę Debesters. Zespół powstał w 2000 roku z inicjatywy Romana Badeńskiego (Piękny Roman), Patryka Skowronka (Pacior) oraz Krzyśka Pomierskiego (Kiniu). Do Kwidzyna przyjechali w składzie: Michał Posiewnik (bass), Krzysztof Pomierski (gitara), Roman Badeński (harmonijka ustna), Patryk Skowronek (gitara, wokale) i Sławek Domański (perkusja).

W swej krótkiej historii cenią jeden moment: zajęcie

pierwszego miejsca na Przeglądzie Piosenki Anglojęzycznej w III LO w Gdyni. Debesters fascynują się bluesem, swingiem i korzennym rockiem. Supportowali koncerty takich grup, jak Houk, Hey i Püdeli.

Pomysł letnich koncertów przypadł do gustu wiceburmistrzowi, Romanowi Berze.

– Chcieliśmy, aby z kulturalnymi imprezami kojarzony był nie tylko stadion, Miłosna czy plac przed teatrem, ale także deptak Piłsudskiego. To miejsce ma żyć i przyciągać mieszkańców. Dlatego dobrze się stało, że Kwidzyńskie Centrum Kultury zaplanowało wiele imprez właśnie na deptaku – dodał Roman Bera.

W najbliższą niedzielę usłyszymy grupę Von Zeit. Koncert odbędzie się na placu przed Kwidzyńskim Centrum Kultury przy ul. Katedralnej.

(m. w.)



Mystery of Illusion, zespół z Kwidzyna, rozpoczął cykl Letnie granie.

Fot. Mirosław Wiśniewski

Wakacje w sieci

■ Dwie godziny i zmiana



Kiedy pogoda nie zachęca do zabawy na powietrzu, dzieci chętnie spędzają czas przy komputerach. Na zdjęciu: Krzysztof Zalewski i Beata Klupińska.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

Jednym z najbardziej obleganych miejsc podczas tych wakacji jest Kwidzyńskie Centrum Kultury. Nic dziwnego, każdy uczeń czy student może codziennie przez dwie godziny do woli surfować po Internecie.

– Dzieciaki mają do dyspozycji trzy sale wyposażone w nowoczesny sprzęt – mówi Małgorzata Karlewska, kierownik ds. organizacji zajęć dydaktycznych w KCK. – W każdej z nich może jednocześnie przebywać osiem osób.

Dobra wiadomość dla małych wielbicieli internetowych pogawędek. Administrator sieci w KCK zrobił wyjątek i pozwolił korzystać z komunikatorów i chatów. Ale tylko przez czas wakacji.

– Przychodzą tu codziennie na dwie godziny. Potem się zmieniamy. Szukam różnych stron o szybkich samochodach albo gadam z kimś na czacie – powiedział jedenastoletni Paweł.

Ania przez Internet poznała już dwie koleżanki. Przychodzi do KCK, bo nie chce jej się siedzieć w domu.

– Gdyby była ładna pogoda, pojechałabym z mamą nad jezioro – wzdycha.

Małgorzata Karlewska zapewnia, że dzieci są pod opieką i stałą obserwacją.

– Nie pozwalamy im siedzieć po osiem godzin przed monitorem – dodaje. – Ustaliliśmy, że dwie godziny wystarczą. Dzieci zapisują się rano u strażnika, dostają numerki i przychodzą na wyznaczone godziny. Na razie nie mamy kolejek. A jak zaczną przybywać amatorów spędzania wakacji przy komputerze, uruchomimy dodatkowe stanowiska.

Z sal można korzystać od poniedziałku do soboty w godz. 10-18.

(m. w.)

Młodzi ekolodzy. Kwitnące wakacje

Zła pogoda nie psuje im humoru



Sposobem na spędzenie choćby części wolnego czasu jest przebywanie na turnusie „Kwitnących wakacji”. Dominik Sudoł w bajkowy sposób opowiadał i pokazywał dzieciom jak się robi papier czerpany.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

Dziś kończy się pierwszy turnus „Kwitnących wakacji”. 41 dzieci otrzyma dyplom „Przyjaciela Przyrody”. Najpierw jednak będą bawić się na balu ekologa.

„Kwitnące wakacje” to już tradycja. Na Terenach Rekreacyjno-Wypoczynkowych w podkwidzyńskiej Miłosnej odbywają się one już po raz siódmy. Na pierwszy turnus przyszło aż 41

dzieci. Już po kilku godzinach tak im się, podobało, że obiecały zapisać się na kolejne trzy.

– Pierwszego dnia zapoznaliśmy się, poszliśmy do lasu na spacer – opowiada Marta Mazur, instruktorka. – W ciągu kolejnych uczestnicy uczyli się czerpać papier, wypłacać z wikliny i zrobili własnoręcznie przebrania na bal, który odbędzie się dzisiaj. Podczas imprezy

wręczymy im nagrody i dyplomy.

Drugi z instruktorów, Dominik Sudoł, podczas tych pięciu dni uczył dzieci, między innymi jak rozpoznawać gatunki drzew i opowiadał im o ich leczniczej mocy.

– Podzieliliśmy się na pięć drużyn. Ta, którą ja się opiekowałem, nazywała się „Pod Szyszką”. Podczas spaceru po lesie nazbieraliśmy więc

szyszek – opowiadał Dominik.

Dzieci przebywają na Miłosnej od godz. 10 do 15. Dowożone są tam busami. Zbiórka codziennie pod Kwidzyńskim Centrum Kultury przy ul. 11 Listopada. Zajęcia są odpłatne. Za tydzień na „Kwitnących wakacjach” trzeba zapłacić 15 zł. Kolejny turnus rozpocznie się 12 lipca. Zapisy pod nr. telefonu 261 22 16.

(m. w.)

SIEĆ POLSKICH SKLEPÓW Rojal market

OFERTA WAŻNA DO 18 LIPCA 2004. WSZYSTKIE PODANE CENY ZAWIERAJĄ PODATEK VAT.



2.79
cena za 1 kg 4,94

ANANAS
plastry, 565 g



0.55
cena za 1 kg 9,17

ZUPKA
różne smaki,
60 g

UWAGA! DŁUŻSZE GODZINY
OTWARCIA SKLEPÓW:
PONIEDZIAŁEK-SOBOTA 6³⁰-21³⁰
NIEDZIELA 8⁰⁰-18⁰⁰
WYBRANE SKLEPY BĘDĄ CZYNNE JESZCZE DŁUŻEJ



4.29
cena za 1 kg 5,23

BRZOSKWINIE
połówki, 820 g



2.79
cena za 1 kg 9,30

DŻEM
różne smaki,
300 g



1.99
cena za 1 kg 9,95

MUSZTARDA
różne smaki, 200 g



4.29
cena za 1 kg 17,16

KAWA
250 g



1.59
cena za 1 l 1,79

MLEKO
UHT, 2%,
1 l



12.99
~~13.99~~

SER
Bałtycki,
1 kg

6.99
~~8.99~~

KIEŁBASA
grillowa, drobiowa, 1 kg



0.99
cena za 1 l 4,95

NAPÓJ
różne smaki, 200 ml



2.49
cena za 1 l 4,98

PŁYN do naczyń,
różne zapachy, 500 ml



7.99
~~9.99~~
cena za 1 kg 5,33

PROSZEK do białych,
kolorowych, 1,5 kg

Braniewo, Marynarska 3 tel. 055/243 09 66; Plac Piłsudskiego 2 tel. 055/243 00 45; Sikorskiego 1 tel. 055/243 09 28; Elbląg, ul. Armii Krajowej 1-dom handlowy Feniks tel. 055/235 05 93; Grunwaldzka 2-Giełda Elbląska tel. 055/235 06 04; ul. Nowowiejska 1 a tel. 055/235 05 87; Gdańsk, Bakerskiego 12 tel. 058/552 74 86; Długie Ogrody 6-14 tel. 058/763 13 20; Hallera 167 tel. 058/341 74 53; Jagiellońska 34 tel. 058/553 02 23; Jana Pawła II 9 tel. 058/346 93 35; Jelitkowski Dwór 2 tel. 059/559 00 88; Krzemowa 2 tel. 058/760 42 19; Noskowskiego 1 tel. 058/306 15 15; Obr. Wybrzeża 2a tel. 058/553 00 32; Opolska 3 tel. 058/556 39 07; „Zbrojownia” ul. Targ Węglowy 6 tel. 058/305 30 15; Gdynia, Białowieska 2 tel. 058/625 23 82; Chylońska 89 tel. 058/667 20 78; Chylońska 251 tel. 058/623 70 17; Czeremchowa 10 tel. 058/664 50 51; Gniewska 21 tel. 058/664 09 05; Iwazskiewicz 1 tel. 058/629 20 73; Sucharskiego 2 tel. 058/625 46 03; Grudziądz, Wybickiego 21 tel. 056/642 86 06; Kwidzyn, Korczaka 3 tel. 055/279 68 30; Malbork, ul. Główna 2 tel. 055/272 20 59; ul. Targowa 1 tel. 055/272 00 57; Nowe, Tczewska 38 tel. 052/333 83 11; Nowy Staw, Kościuski tel. 055/271 56 17; Pelplin, Dworcowa 26 tel. 058/536 14 60; Prabuty, Rynek 3 tel. 055/278 30 21; Pruszcz Gd. Batalionów Chłopskich 1 tel. 058/773 15 31; Reda, M. Buczka 16 tel. 058/678 31 61; Rumia Janowo, Stoczników 7 tel. 058/671 32 92; Sztum, Mickiewicza 46 tel. 055/277 24 97; Tczew, ul. Kwiatowa 4 - C. H. ECHO tel. 058/530 06 22; Wojska Polskiego 22 tel. 058/532 40 01; Żwirki 40 tel. 058/531 66 32

Zakazany jest pobór praw do zmian oferty zawartej w ogłoszeniu. Nie odpowiedzialni za ewentualne błędy w druku. Oferta ważna do 18 lipca (20:29) godzin 2004 r. do wyczerpania asortymentu. Zdjęcia produktów znajdujące się w ogłoszeniu mogą różnić się wyglądem od towaru będącego w sprzedaży.

Obyczaje. Latem biznes, wypoczynek potem

Wolne po wakacjach

Ktoś musi nie spać, aby spać mógł ktoś – twierdzą właściele pensjonatów, lokali gastronomicznych i punktów handlowych w miejscowościach turystycznych Pomorza. I rezygnują w lipcu i sierpniu z urlopów, pracując. Nie można jednak powiedzieć, że narzekają.

– Teraz właśnie najlepiej zarabiam, koźmi nikt by mnie nie zaciągnął na wywczas – śmieje się właścicielka pensjonatu z Władysławowa.

Krystyna Lewandowska prowadzi w Helu kawiarnię. Latem ma najwięcej gości, na lodach bywa u niej nawet prezydentowa Kwaśniewska.

– Na wakacje pojadę po sezonie. Rok temu byłam z siostrami we Włoszech, bo tam jest cały czas ciepło – przyznaje Krystyna Lewandowska. I zastanawia się: – Może teraz wyjadę gdzieś z mężem? Jakies sanatorium?...

Tuż obok kawiarni Krystyny Lewandowskiej znajduje



Krystyna Lewandowska (z lewej) nie ma zamiaru zostawić gości swojej kawiarni latem.

Fot. Krzysztof Miśdziol

się salon fryzjerski jej siostry, Danuty Gafka. Obie panie niemal co roku wspólnie planują jesienne wakacje.

Emil Konkel z Kuźnicy prowadzi smażalnię ryb. Po

sezonie, z konieczności spędzonym nad morzem, najczęściej dla odmiany na wakacje wybiera się w góry.

– Lato przeznaczam na zarabianie pieniędzy, które

wydaję po wakacjach – przyznaje właściciel popularnej smażalni. – Sezon kończy się u mnie ok. 15 września i od razu potem wyruszam z żoną na wakacje. W tym roku odpoczywać będziemy w Beskidzie Żywieckim.

Klienci jednego ze sklepów we Władysławowie doskonale wiedzą, że we wrześniu po artykuły spożywcze będą musieli udać się gdzie indziej. Właściciel z całą rodziną udaje się wówczas na zagraniczne wojaże.

Tegoroczne lato ma nas nie rozpieszczę, mimo to nikt z naszych rozmówców nie ma zamiaru zachować się w skrajnie niestosowny sposób i ogłosić urlop np. w lipcu.

– Mowy nie ma – zapewnia Krystyna Lewandowska. – Po pierwsze mam stałych klientów, którzy nie mogą się rozczarować. A po drugie turyści zawsze do nas przyjeżdżają, bez względu na pogodę.

Krzysztof Miśdziol
Roman Kościelniak

Prof. Andrzej Zoll, rzecznik praw obywatelskich (po lewej), wręczył dyplom konkursu „Pro Publico Bono” prezesowi Fundacji Ekologicznej Ziemi Chojnickiej i Zaborskiej, Janowi Klepinowi. Czyżby prezes zatkał uszy, bo krępował się słuchać tylu pochlebstw?



Fot. Radosław Ostrowski

A to ciekawe. Pizzeria i...

Paparazzi

Paparazzi? O rany, nic tylko uciekać, bo zjedzą człowieka żywcem. Tak reagują zazwyczaj ludzie na samo słowo „paparazzi”. Tymczasem w Gniewie, jak zwykle, wszystko na odwrót. I jak

tu nie wierzyć gniewiakom, że u nich zawsze coś ciekawego wymyślą.

Okazało się, że Kazimierz Frost swoją pizzerię nazwał właśnie „Paparazzi”.

(kap)



Fajni z nas paparazzi - przekonują Stawek i Sylwek Frostowie, synowie właściciela pizzerii.

Fot. Andrzej Polomski

Niestychane. Włam na bezczelnego

Telewizor nie igła

Czy to możliwe, aby w biały dzień nikt nie zauważył, jak okradają Specjalistyczny Szpital św. Jana w Starogardzie Gd.? Okazuje się, że tak. Około godz. 14, kiedy to przez korytarze placówki przewija się mnóstwo ludzi, nieznany sprawca skradł z recepcji klucze do Poradni Chirurgicznej, a następnie wyniósł z niej telewizor. Złodzieja nie zauważył personel, ani ochrona, która przez całą dobę pilnuje placówki.

– Ochroniarze twierdzą, że w momencie włamania byli w innym rejonie i nie zauważyli, aby ktoś opuszczał szpital ze sprzętem telewizyjnym – powiedział nam nadkom. Grzegorz Taflński, rzecznik



Rys. Bartłomiej...

prasowy Komendy Powiatowej Policji w Starogardzie Gd.

Dzień później ofiarą złodziei padła jedna z pacjentek oddziału położniczego. Gdy opuściła na kilka minut szpitalną salę, nieznany sprawca ukradł jej portfel z pieniędzmi, a także telefon komórkowy. Także i w tym przypadku, nikt nic nie widział.

(SIK.)

Samo życie. Kryminalne wczasy...

Otwartego to i policja nie upilnuje

Policja na Mierzei Wiślanej w sezonie letnim na pewno się nie nudzi. Ale nie wszyscy wierzą, że funkcjonariusze mają co robić. Tak jak młoda kobieta, która zgłosiła się do posterunku w Ste-

gnie o godz. 5. Poinformowała, że została okradziona. Nie kryła rozczarowania, iż stróża prawa nie dopilnowali złodziei, którzy wynieśli z jej samochodu 30 zł, torebkę z dokumentami i telefonem ko-

mórkowym. Pozostawiła auto około północy niedaleko dyskoteki w Mikoszewie i poszła się bawić. Spędziła tam cztery godziny. Podczas rozmowy z policją wyszło na jaw, że... nie zamknęła samochodu.

Miejscowi funkcjonariusze przypominają o zachowaniu ostrożności w wakacje. Licho nie śpi, a przyciągają ją bez troska i beczność.

Katarzyna Gała

Kartki z kalendarza

■ Henryk – imieniny 15 lipca

Henryk lubi chodzić własnymi drogami. Jest odważny i niezależny. Ma silne poczucie dyplomacji. Potrafi kierować się wzniosłymi ideami. Jest bardzo wrażliwy, szczególnie na piękno przyrody i muzykę.

■ „S” jak sport, „d” jak dyplomata

O Henryku Kuczmie, radnym powiatu nowodworskiego, opowiada jego przyjaciel, Zbigniew Piórkowski:

– Czy chodzi własnymi drogami? Jeżeli uznać to za komplement, z pewnością tak. Można powiedzieć, że ma talent dyplomatyczny. Nie lubi wychodzić przed szereg. Na pewno jest jednak odważny i niezależny. Pozostaje wierny swoim poglądom. Lubi pracować dla dobra lokalnej społeczności. Co roku z dużym zaangażowaniem organizuje Sztutowskie Lato. Trafne jest także stwierdzenie o wrażliwości. Nie można być niewrażliwym na przyrodę, mieszkając na Mierzei Wiślanej. Wiem też, że lubi muzykę. Ponadto należy dodać, że jego największym hobby jest sport, ale nie ten przez wielkie „S”. Mam na myśli pracę z młodzieżą i zainteresowanie ją kulturą fizyczną.

Henryk Kuczma, radny powiatu nowodworskiego, organizator rozgrywek piłki nożnej „Sztutowskie lato”.

Fot. Anna Arent

(PioS)



■ Pomorscy Henrykowie

Henryk Krzoska, dyrektor LO w Brusach,
Henryk Klecha, dyrektor starogardzkiego Miejskiego Zakładu Komunikacji,
Henryk Jarosz, radny Rady Miasta Wejherowa,
Henryk Kanczkowski, radny Rady Miasta Wejherowa,
Henryk Pranga, dyrektor Samorządowego Gimnazjum w Bolszewie,
Henryk Koliński, sekretarz gminy Dziemiany,
Henryk Ossowski, członek Stowarzyszenia Na Rzecz Rozwoju Ziemi Kiszewskiej,
Henryk Domaradzki, rybak, działacz Samoobrony z Ustki,
Henryk Ruszewski, ksiądz Księstwa Łebskiego, biznesmen z Łeby,
Henryk Krusiński, prezes Klubu Abstynenta „Krokus” w Człuchowie,
Henryk Treszczyński, prezes PSS Społem w Człuchowie,
Henryk Ratajski, do niedawna komendant policji w Człuchowie (obecnie na emeryturze),
Henryk Lompert, były starosta Sławna (obecnie na emeryturze),
Henryk Koperkiewicz, były wicewójt Postomina.

KINO	Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Czas
GDAŃSK Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Shrek 2	USA (b.o.)	10, 12, 14, 17, 19, 45, 22.15 Shrek 2 - 14 zł n., 12 zł u.	
		Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł		
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Polana wśród brzozy Dziewczyna z perłą Ruchome słowa Wilbur chce się zabić	Fr./Niem. Pol. (15) Ang./Luks. (15) Fr./Wł./Port. (15) Dania (15)	15.15 17 18.45 20.30	13 zł n., 11 zł u.
		Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł		
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Zostaje! Trio z Belleville Good bye Lenin Sylvia	Fr. (15) Fr./Kanad. (15) Niem. (15) Ang. (15)	14.50 16.40 18.15 20.30	13 zł n., 11 zł u.
		Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł		
Żak al. Grunwaldzka 195/19	Okna Amelia Między słowami	Wł. (15) Fr. (15) USA (15)	17 18.55 21	106 min 120 min 105 min
SOPOT Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Shrek 2	USA (b.o.)	15.30, 18.30, 21	
		Shrek 2 - 14 zł n., 12 zł u. pozostałe filmy - 13 zł n., 11 zł u. Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł		
Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Lepiej późno niż później Sylvia Dziewczyna z perłą Złodziej życia	USA (15) Ang. (15) Ang./Luks. (15) USA (15)	15 17.30 19.40 21.40	
		Złodziej życia, Lepiej późno - 13 zł n., 12 zł u. pozostałe filmy - 13 zł n., 11 zł u. Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł		

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
harry Potter	10.45, 12.45, 16.45, 18.45, 20.45, 22.45 pt.-sob.	104 min
Rogate ranczo	10.45, 12.45, 16.45, 18.45, 20.45 niedz.	
Shrek 2	10.30, 12.15 pt.-niedz.	97 min
	10, 12, 14, 16, 18.15, 20.30 pt.-sob.	104 min
Ruchome słowa	10, 12, 14, 16, 18.15, 20.30 niedz.	
Ladykillers, czyli zabójczy kwintet	17.30, 22.30 pt.-sob., 17.30, 20.30 niedz.	96 min
Effekt motyla	14.45, 19, 21, 23 pt.-sob., 14.45, 19, 21 niedz.	104 min
Harry Potter i więzień Azkabanu (dubbing)	11.15, 15.15, 21.15 pt.-niedz.	113 min
Dirty Dancing 2	10.45, 13.30, 16.15 pt.-niedz.	141 min
Pojutrze	13.30, 19.30, 22.30 pt.-sob., 13.30, 19.30 niedz.	86 min
Troja	11, 13.30, 16, 18.30, 21 pt.-niedz.	124 min
	11, 14, 17, 20	163 min

- tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
- piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
- seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
- studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
- poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł
- bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
harry Potter	11, 15.45, 18.15, 20.30, 22.45 pt.-niedz.	97 min
Przekręt doskonały	10.30, 12.45, 17.45, 20.15, 22.40 pt.-niedz.	98 min
Shrek 2	10, 11.30, 12.30, 14.15, 16.30, 17.30, 19, 20, 21.30, 22.30 pt.-niedz.	105 min
Honey	21.40 pt.-niedz.	88 min
Ladykillers, czyli zabójczy kwintet	13.15, 21 pt.-niedz.	104 min
Effekt motyla	18.45, 22.20 pt.-niedz.	113 min
Pojutrze	13.10, 21.20 pt.-niedz.	120 min
Troja	15.20 pt.-niedz.	163 min
Harry Potter i więzień Azkabanu - dubbing	10.15, 15.30 pt.-niedz.	135 min
Rogate ranczo	10.45, 13 pt.-niedz.	76 min

- normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 18 zł
- studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
- grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
- dla dzieci do lat 12 i opiekunów (na filmy animowane) - 13 zł
- dla seniorów - 13 zł

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Ciao	21.30 pt.	99 min
Przekręt doskonały	13.30, 15.45, 18, 20.15, 22.30 pt.-niedz.	113 min
Amnezja	17.30, 19.45, 22 pt.-niedz.	97 min
Cube 2	10.15 pt.-niedz.	95 min
Dirty Dancing 2	11.15 pt.-niedz.	86 min
Effekt motyla	13.30, 19.15 pt.-niedz.	113 min
Ladykillers, czyli zabójczy kwintet	13, 18.15 pt.-niedz.	104 min
Pojutrze	10.15, 15.15, 18, 20.30, 23 pt.-sob.	125 min
	10.15, 15.15, 18, 20.30 niedz.	
Troja	10.15, 16, 21.45 pt.-niedz.	163 min
Harry Potter i więzień Azkabanu - dubbing	10.45, 11.30, 13.45, 14.30 pt.-niedz.	142 min
Rogate ranczo - dubbing	10, 11.45 pt.-niedz.	76 min
Shrek 2	10, 11, 12.15, 13.15, 14.30, 15.30, 16.45, 17.45, 19, 20 21.15, 22.15, 23.30 pt.-sob.	110 min
	10, 11, 12.15, 13.15, 14.30, 15.30, 16.45, 17.45, 19, 20, 21.15, 22.15 niedz.	

- pon.-czw. - 14 zł
- pt. do godz. 17 - 14 zł
- pt. po godz. 17 - 17 zł
- sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
- ulgowe (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł

- poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
- grupowe (min. 15 osób) - 11 zł
- grupowe (min. 15 osób) - Forum Film - 13 zł
- Multibabykino - 10 zł
- Godziny otwarcia kas: 9.15

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Amnezja	14.30, 16.30, 18.30, 22.30 pt.-niedz.	97 min
Shrek 2	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 pt.-sob.	92 min
Connie i Carla	15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 niedz.	
Honey	13.15 pt.-niedz.	98 min
Effekt motyla	10.15, 14.45 pt.-niedz.	94 min
Ladykillers, czyli zabójczy kwintet	12.15, 19.15, 21.30 pt.-niedz.	113 min
Punisher	17.30, 19.45, 22.15 pt.-niedz.	104 min
Świt żywych trupów	12.15, 16.45 pt.-niedz.	127 min
Harry Potter i więzień Azkabanu	10.45, 15.15, 20.45 pt.-niedz.	100 min
Rogate ranczo	10, 12.45, 15.30, 18.15 pt.-niedz.	136 min
Pojutrze	11.45, 13.45, 15.45 pt.-niedz.	86 min
Troja	11.15, 13.45, 16.15, 18.45, 21.15 pt.-niedz.	124 min
Mój brat niedźwiedź	17.45, 21 10.30 pt.-niedz.	162 min 85 min

- normalne do godz. 17 pon.-pt. - 16 zł do godz. 17 sob.-niedz. - 17 zł od godz. 17 pon.-czw. - 17 zł od godz. 17 pt.-niedz. - 18 zł
- ulgowe Bilety rodzinne - sob., niedz. do godz. 12.30 na filmy z dubbingiem - 11 zł dzieci do lat 12 - 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i SPI inne ceny)

- studenci i uczniowie - 13 zł (pon.-czw. i pt. do 17) - 15 zł (pt. od 17 i sob.-niedz.)
- seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne - 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i SPI inne ceny)
- bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i SPI inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

TEATR

Tytuł	Godzina/Cena	Gdzie
Gdynia	Sceny miłosne dla dorosłych 19 pt., niedz.	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1 tel. 620 95 21

KINO

Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
KWIDZYN Kinoteatr ul. Katedralna, tel. 279 20 08, 279 34 24	Świt żywych trupów żawa przysięgłych	USA (15) USA (15)	18 pt.-niedz. 20 pt.-niedz. bilety w cenie 10 zł

obyczajowy
USA

- Czas: 88 minut
- Dozw. od lat 15
- Reż.: Bille Woodruff
- Wyst.: Jessica Alba, Mekhi Phifer, Lil'Romeo

Honey



Pot. UIP

Historia seksownej tancerki, która staje się wziętym choreografem teledysków. Rozpoczyna karierę, ale świat show-biznesu i jego zasady nie przypadają jej do gustu.

obyczajowy
Anglia/USA

- Bez ograniczeń
- Czas trwania: 141 min
- Reż.: Alfonso Cuarón
- Wyst.: Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson, Robbie Coltrane

Harry Potter...



Pot. ©2004 Warner Bros. Ent. Harry Potter Publishing Rights ©J.K. Rowling

Harry dowiaduje się, że niebezpieczny czarnodziej, Syriusz Black, uciekł z więzienia w Azkabanie. To on przyczył się do śmierci rodziców chłopca...

komedia
USA

- Czas: 105 minut
- Bez ograniczeń
- Reż.: Andrew Adamson
- Głosy: Zbigniew Zamachowski, Jerzy Stuhr, Agnieszka Kunikowska

Shrek 2



Pot. UPI

Shrek jedzie na uroczysty obiad do teściów. Problem polega na tym, że rodzice jego ukochanej nie wiedzą, że córka i zięć są ogrami...

thriller SF
Kanada

- Czas: 95 minut
- Dozw. od lat 15
- Reż.: Andrzej Sekuła
- Wyst.: Geraint Wyn Davies, Keri Matchett, Grace Lynn Kung

Cube 2



Pot. SPI

Osiem osób budzi się w tajemniczym pokoju. Nie wiedzą jak tam trafili. Okazuje się, że przestrzeń, w której przebywają, nie podlega znanym im prawom fizyki...

przygodowy
USA

- Dozw. od lat 15
- Czas trw.: 163 minut
- reż: Wolfgang Petersen
- wyst: Brad Pitt, Eric Bana, Orlando Bloom i in.

Troja



Pot. Warner Bros. Poland

Namiętność, jaka połączyła Parysa, księcia Troi i Helenę, królową Sparty, stała się przyczyną wojny, za której przyczyną legła w ruinach cała cywilizacja...

SERCA DWA

■ Wdowa (66 lat, 165 cm, 65 kg), katolicka, miła, wrażliwa, niekonfliktowa, na rencie, bez nałogów i zobowiązań z poczuciem humoru o dobrym sercu, nieszukająca przygód, ceniąca szczerość i uczciwość pozna kulturalnego pana do lat 70, z mieszkaniem w mieście lub na wsi, ceniącego szacunek, bez nałogu alkoholowego. Panowie szukający przygód wykluczeni, tylko poważne oferty. Najchętniej z Malborka lub okolic.

sygn. 1148

■ Marzena z Gdańska. Panna, 169 cm wzrostu, lat 39. Szatynka, wyksz. średnie, szczupła, atrakcyjna z poczuciem humoru o wszechstronnych zainteresowaniach, niezależna materialnie z własnym M, zmotoryzowana. Pozna kulturalnego, odpowiedzialnego, materialnie niezależnego mężczyznę, który wie czego chce i ma marzenia, które pragnie zrealizować. Zdjęcie i nr tel. mile widziane.

sygn. 1149

■ Samotny, 47 lat, 176 cm, bez nałogów i zobowiązań. Nie palę, lubię piękno natury, w tym pracę w ogrodzie, spacer. Kocham kwiaty i zwierzęta, wyksz. techniczne, stała praca, niezależny, uczciwy, spokojny. Poznam panią w odpowiednim wieku, raczej niezależną. Dla której liczy się serce i charakter, a dom jest ozdobą w głowie.

sygn. 1150

■ Jestem wolny, niezależny finansowo z własnym M, bez zobowiązań, spokojny, wyrozumiały i bez nałogów, na emeryturze. Mam 70 lat, 165 cm, jestem rozwiedziony (nie z własnej winy). Poznam panią, która pragnie stałego związku opartego na miłości, szacunku. Nie szukam przygód, lecz tej jedynej, która mogłaby być najważniejszą osobą w moim sercu.

sygn. 1151

■ Wdowiec, 59 lat, 170/80, lekki stopień niepełnosprawności, pracujący, niepalący, niezależny finansowo i mieszkaniowo, spokojny, wierzący, domator o otwartym sercu. Poznam Panią o podobnych walorach, skromną, opiekuńczą, szczerą i uczuciową z Trójmiasta lub okolic w celu zawarcia przyjaźni, a może czegoś więcej. Tel. 550-59-26 (po 16-tej). Zodiakalna Ryba z Sopotu.

sygn. 1152

■ Niezależny, bez nałogów, wyksz. średnie techniczne, bezdzietny, katolik, ponoć bardzo wartościowy, bardzo namiętny, czuły i uczciwy, przechodzony kawaler, 48 lat, 177/92. Poznam i pokocham ładną, zadbaną, niepalącą, niekonfliktową panią, niekoniecznie wykształconą i bogatą, do 40 lat, średniego wzrostu i wagi, która zamieszka u mnie w mieście blisko Wdzydzkich Jezior. Po przejściach i ZK wykluczam. Mile widziane zdjęcie.

sygn. 1153

■ Koziorożec (45/160/58), rozwiedziona nie z własnej winy, bez nałogów, pracująca z własnym domem, dwóch dorosłych synów, pozna pana do lat 55 bez nałogów, spokojnego, uczciwego, prawdomównego, niezależnego finansowo, zmotoryzowanego. Panowie z ZK wykluczeni. Zdjęcie mile widziane.

sygn. 1154

■ Szukam uczucia, miłości i przyjaźni. Jeśli ty tego też potrzebujesz i dokuczysz ci samotności to napisz do mnie. Jestem 26-letnią, wysoką szatynką spod znaku Wagi. Poznam wysokiego, kulturalnego kawalera bez zobowiązań i nałogów, do 30 lat, najchętniej z Pomorza. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1155

■ Młody, 25-letni chłopak poszukuje swojej pani. Smutny i samotny czeka na nią od dawna. Szukam kobiety, która nie boi się wyzwania i sprawi, że dla mnie też zaświeci słońce (przebywam w ZK). Jeśli ci się to uda, zyskasz kogoś kto będzie przy tobie zawsze. Spróbuj, czasem warto.

sygn. 1156

■ Samotny, 28 lat, 181 cm, zielone oczy, sportowa sylwetka, ponoć przystojny. Jestem wesoły, pełen życia i z ciekawością patrzę na przyszłość. Można powiedzieć wesoły romantyk, który lubi spacerować i długie rozmowy. Szukam drugiej połowy, do 45 lat, szczerą, tolerancyjną, wyrozumiałą i wrażliwą.

sygn. 1157

■ Mam 28 lat, 181 cm, zielone oczy. Zainteresowania to książki, muzyka i film. Do tej pory nie znalazłem drugiej połowy i cały czas szukam. Oczekuję, że poznam kobietę do 45 lat z dużym poczuciem humoru, optymistką, tolerancyjną i wyrozumiałą. Kobieta, która wysłucha i porozmawia.

sygn. 1158

■ Mam 46 lat, jestem prawie 20 lat po rozwodzie, chciałbym, aby moja partnerka miała od 28 do 35 lat, bardzo kocham małe dzieci. Jestem wysoki, 180 cm, spod znaku Strzelca, spokojny, nie piję alkoholu. Szukam ładnej partnerki z okolic Wybrzeża. Moje hobby to majsterkowanie przy sprzęcie RTV, gotowanie, lubię przebywać w kuchni.

sygn. 1159

■ Mam 44 lata, jestem wolny, własne M. Cenię szczerość, zaufanie, wierność i prawdomówność. Nie jestem idealnym i nie poszukuję idealu. Dla mnie ważniejsze od stanu posiadania i pozycji społecznej jest wnętrze człowieka. Szukam kobiety o podobnych cechach. Zawiedzione, po przejściach, dziecko, wiek, pochodzenie, majątek są bez znaczenia i nie są przeszkodą.

sygn. 1160

■ Poznam kawalera bez nałogów i zobowiązań, do 44 lat, który jest zdecydowany na małżeństwo. Nie jestem piękna, bogata, ani nowocześnie, 38 lat, wyksz. wyższe, 164 cm, szczupła. Cenię w życiu to, co prawdziwe i trwałe. Pragnę przejść przez resztę swoich dni z kimś, kto potrafi być szczerą, uczciwą i wierną. Jeżeli nie szukasz modelki, pracujesz i jesteś niezależnym mieszkaniowo - napisz. Mieszkam w Gdańsku. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1161

■ Wdowa, 55 lat z synem (16 lat), niezależna finansowo, pozna pana do lat 70, może być niepełnosprawny, biedny, ale uczciwy. Konieczne z mieszkaniem. Proszę dzwonić pod nr tel. 683-71-52 (po godz. 16).

sygn. 1162

■ Mam 27 lat, 160 cm, szatynka, wychowuję 6-letniego syna. Poszukuję Pana do 37 lat, poważnie podchodzącego do życia i założenia rodziny. Cenię szczerość, uczciwość i przyjaźń. Samotna. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1163

■ Koziorożec (45/160/58), rozwiedziona nie z własnej winy, bez nałogów, pracująca z własnym domem i małym ranczo na wsi. Dwóch dorosłych synów. Poznam pana do lat 55, bez nałogów, spokojnego, prawdomównego, niezależnego finansowo, zmotoryzowanego. Panowie z ZK wykluczeni. Zdjęcie mile widziane.

sygn. 1164

■ Pomimo, że widziałem dużo świata jako marynarz, dalej szukam drugiej połowy do pełnego szczęścia. Jeżeli jesteś młodą samotną matką po przejściach, marzysz o spokoju, zrozumieniu, ciepłym domowym i rodzinnym, napisz, wyślę foto do 44-latka z własnym M. Odpowiedź, szczerą, wyrozumiałą, nie szukającego przygód.

sygn. 1165

■ Bardzo samotna, skromna, 74 lata, niezależna, bez nałogów. Lubiąca spokojny dom, spacer, szczerość, jestem pełnosprawna. Poznam Pana bez nałogów, szczerą przyjaciela, domatora lubiącego spacerować, któremu dokuczają też samotność. Może nawiążemy przyjaźń na dobre i złe chwile.

sygn. 1166

■ Samotny, rozwiedziony, całkowicie niezależny, ceniący szczerość, zaufanie, odpowiedzialność i ciepło domowego ogniska. Mam 46 lat, 176 cm wzrostu. Poznam panią niezależną o podobnych cechach. Pani może mieć dziecko. Nr telefonu przyspieszy i ułatwi kontakt - tylko stacjonarne. Nie szukam przygód.

sygn. 1167

■ Mam 41 lat, szczupła, uczciwa, wesoła, wyksz. średnie, włosy czarne. Poznam kawalera, uczciwego i niepijącego, który myśli poważnie o życiu. Foto i nr telefonu mile widziane. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1168

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym poniżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

KUPON

Serca
dwa

Gardeja. Podwójny tytuł Mistrz telegrafii



Mateusz Szczypior niedawno zdobył tytuł wicemistrza Polski w radiopelengacji, a teraz okazał się najlepszy w szybkiej telegrafii i wieloboju łączności.

Fot. Ryszard Bartosiak

Miła niespodziankę na zakończenie roku szkolnego sprawił Mateusz Szczypior z Gardei. Ten dziesięcioletni, w kategorii dzieci i młodzieży, w szybkiej telegrafii i wieloboju łączności zdobył pierwsze miejsca w kraju. Obydwa były jednocześnie premowane prestiżowymi tytułami – mistrzów Polski. Otwarte mistrzostwa Polski, w których wzięł udział Mateusz Szczypior, odbyły się w Janowie Lubelskim. Ich organizatorem po raz siódmy był Zarząd Główny Ligi Obrony Kraju.

Mateusz startuje w barwach grudziądzkiego klubu LOK. W pierwszej konkurencji, czyli szybkiej telegrafii, najważniejszą umiejętnością było posługiwanie się alfabetem Morse'a. Zawodnik z Gardei wszystkie zadania zaliczył bezbłędnie. Druga konkurencja – wielobój

łączności, to przede wszystkim konkurencje sprawnościowe, w tym bieg na orientację, rzut granatem czy strzały z broni pneumatycznej.

– Jesteśmy dumni z syna – mówi Roman Szczypior, tata Mateusza. – Nie spodziewaliśmy się, że takie zajęcia jak strzelanie, rzut granatem czy bieg na czas zainteresują Mateusza. W wieloboju było również strzelanie z karabinu pneumatycznego do tarczy. Wszystkie strzały oddane przez Mateusza były celne.

Kilkanaście dni wcześniej, na otwartych mistrzostwach Polski w radiopelengacji (odmiana radioorientacji), rozgrywanych w Grudziądzu, chłopiec zajął drugie miejsce. Jeśli podtrzyma swoją dotychczasową formę, ma szansę wyjechać na podobne mistrzostwa, które odbędą się w Europie Zachodniej.

(RB)

Sławek królem strzelców

Drugi dom na boisku

Zawodnicy DPS Kwidzyn zajęli II miejsce w XIII Ogólnopolskim Turnieju Piłki Nożnej Mieszkańców Domów Pomocy Społecznych w Strzałkowie. Dodatkowo Sławomir Langowski z kwidzyńskiej drużyny został królem strzelców tego turnieju.

– W pierwszym dniu zdobył dwie bramki, a następnego aż 11 – mówi Sławomir Balsam z DPS Kwidzyn. – Nikt nie zdołał zbliżyć się do tego wyniku, bo kolejny zawodnik strzelił jedynie 7 bramek.

Startująca w turnieju drużyna składała się z mieszkańców domów pomocy społecznej i uczestników warsztatów terapii zajęciowej.

– Jeśli organizowane są jakiegokolwiek zawody piłkarskie to zawsze staramy się w nich uczestniczyć – mówi Jakub Tejszerski z DPS Kwidzyn. – W efekcie nigdy nie schodzimy poniżej III miejsca. Przed turniejem musieliśmy jednak solidnie się przygotować i codziennie odbywały się wy-czerpujące treningi.

W Strzałkowie odbył się finał rozgrywek piłkarskich. Uczestniczyło w nim 14 najlepszych drużyn z całej Polski, które podzielono na cztery grupy. Honoru kwidzyńskiego ośrodka bronili: Sławomir Langowski, Artur Jurczak, Stanisław Frela, Jakub Tejszerski, Jarosław Balsam, Przemysław Strzelec oraz trener Andrzej Zep.

Kwidzyńska ekipa wyjeżdżała na zawody w osłabio-



Zawodnicy DPS Kwidzyn są zadowoleni ze swojego występu w Strzałkowie. Na zdjęciu (od lewej): Jakub Tejszerski, Artur Jurczak, Stanisław Frela, Sławomir Langowski i Jarosław Balsam.

Fot. Mirosław Wiśniewski

nym składzie. Zabrakło bramkarza, który na poprzedniej imprezie złamał nogę oraz jednego z rozgrywających. Z konieczności między słupkami stanął więc Jakub Tejszerski, który dotychczas występował jako obrońca.

– Grałem chyba nieźle, bo wpuściłem tylko 3 bramki – mówi nowy bramkarz. – Zdecydowanie bardziej po-

dobą mi się jednak gra w polu.

To nie jedyny piłkarski sukces zawodników DPS Kwidzyn. Wcześniej zawodnicy zwyciężyli w turnieju w Gdyni, zajęli II miejsce podczas turnieju w Trzciance oraz III miejsce w Ogólnopolskiej Lidze Piłki Nożnej Seni Cup 2004 w Brodnicy.

– Chcielibyśmy podziękować szczególnie sponsorom,

którzy ufundowali stroje naszych zawodników – mówi Wiesław Cichowicz. – Dzięki ofiarności Grażyny Neubauer, Stanisława Szyca, Krzysztofa Kubackiego, Józefa Gutowskiego, Waldemara Prusieckiego, Katarzyny Różyckiej, Danuty Kulki oraz Wojciecha Głogowskiego, mogliśmy godnie reprezentować nasz ośrodek.

Mirosław Wiśniewski

R E K L A M A

PRACA

ZATRUDNIĘ

Kierowców

z samochodem osobowym
- praca w Szwecji przy zbiorze
owoców (1,5 do 3 miesięcy).
Wyjazd i pobyt sponsorowany.
Przebiegłe zarobki 5000 zł/m-c netto.
(058) 344 24 45, (058) 344 29 08,
(058) 520 28 81, (058) 341 16 01
www.interregion.home.pl

Praca sezonowa przy zbiorze owoców od 1 sierpnia.

(058) 520 28 81,
ul. Krzemienieckiej 9A, Gdańsk
www.interregion.home.pl

FRYZJERA fryzjerkę
damsko-męskich zatrud-
nię w salonie w Tesco w
Gdyni. Umowa o pracę +
korzystna prowizja.
0-505-858-400

KUCHARZY z doświadczeniem zatrudni Viva Club Sopot, zgłoszenia osobiste z CV + zdjęcie: Sopot, Al. F. Mamuszy 2. Telefon, (0-58) 551-53-23

MAGISTRA farmacji lub
technika w aptece,
056/46-444-82

PRACA W NORWEGII (UMOWA O PRACĘ)

- CIĘŚLA
- STOLARZ BUDOWLANY
- MALARZ (WYKSZTAŁCENIE
W ZAWODZIE)
- MONTER RUSZTOWAŃ
(Z CERTYFIKATEM)
- MURARZ
- MONTER KONSTRUKCJI
STALOWYCH
- PARKIECIARZ

Wymagana udokumentowana
praktyka minimum 6 lat
w zawodzie.

KONTAKT:
NORWEGIAN TRADE LTD
72-001 KOŁBASKOWO
KAMIENIEC 7A
091-3119323
091-3119698
091-3119691
E-MAIL: asimonsen@wp.pl

OGÓLNOPOLSKA firma
z dużym doświadczeniem
na rynku polskim zatrudni
7 osób do pracy w Elblągu.
Wiek do 35 lat. Wynagrodzenie 1200 zł netto.
0-694-206-846

PRACOWNIKÓW - przedstawicielstwo
Tele2,
(0-89) 534-70-35

ZATRUDNIĘ księgową na
pół etatu. Rencistkę lub emeryturę. (0-55) 247-21-57, Nowy Dwór Gd.

SPÓŁKA handlowa z siedzibą w Cedrach
Małych zatrudni:
magazyniera i dystrybutora części zamiennych z wykształceniem rolniczym i praktyką. Oferta z CV: Roltop Sp. z o.o. Cedry Małe 100, 83-020 Cedry Wielkie

SZUKAM PRACY

AGENT ochrony, absolwent,
licencja III stopnia, poszukuje
pracy w firmie ochroniar-
skiej. Tel. 0-601-359-027

EMERYT - samochód do-
stawczy 0,6 t, hak holowniczy.
Oczekuję propozycji.
(0-55) 247-11-31

GLÓWNY księgowy, do-
świadczony, profesjonalnie
poprowadzi księgowość roz-
wojowej firmy. Tel.
0-607-587-277

KIEROWCA B, C, świadectwo
kwalifikacji, szuka pracy.
Tel. 0-603-281-581

KIEROWCA z samochodem
Ford Transit, 6 osobowy,
1200 ładunek,
(0-55) 276-25-24

KSIĘGOWA doradzi i pomo-
że poprowadzić księgowość i
zarządzić finansami, do-
świadczanie, 0-505-015-610

KUCHARKA, wesela, impre-
zy okolicznościowe, okolice
Kwidzyna, Malborka, podej-
mie pracę. Tel.
0-608-784-362

OPIEKUNKA do dzieci lub
starszych osób. Nowy Dwór
Gd., 0-506-170-963

DOŚWIADCZONA księgowka
doradzi i pomoże poprowa-
dzić księgowość i zarządzić
finansami, 0-505-015-610

DOŚWIADCZONY (42 lata)
wykształcenie wyższe znajo-
mość prawa pracy, BHP,
0-600-887-524

DOŚWIADCZONY (42 la-
ta)naprawi błędy w prowa-
dzeniu dokumentacji kadro-
wej, BHP, 0-600-887-524

AUTO MOTO

SPRZEDAM

AUDI 80, 1,6, 1980r., Sprze-
dam w dobrym stanie, tania,
(0-55) 247-95-51

AUDI 80, 1,8 benz., 1990
rok, 10500 zł, stan bdb, pil-
nie, (0-55) 647-78-03

AUDI 80, 1991 r., radio, alu-
felgi, centralny zamek,
0-609-667-091

CZĘŚCI samochodowe po li-
kwidacji zakładu mechaniki
pojazdowej, Żuk, Nysa, Fiat,
Polonez, Wartburg 403, łoży-
ska, cena do uzgodnienia,
(0-55) 277-23-52,
0-608-745-819

FIAT 126 FL, 91 r., 45 000
km, i właśc., stan bdb, gara-
żowany, (0-58) 301-54-19

FIAT 126p EL Standard, 96
r., R, garażowany, stan ideal-
ny, (0-55) 276-80-43 wieczor-
em

FIAT Cinquecento, 700, 94
r., 90 000 km, 7500,-, zielony
metalik, zadbane, AA, R, 4
głośniki, stan bdb,
0-608-780-498

FIAT Punto, 1,2 ELX, 96 r.,
14 000,-, złoty, 3 drzwi,
0-604-497-020

FORD Escort Kombi, 1,8 D,
1991 r., bordo,
0-606-619-049

FORD Escort, 1,3 benzy-
na/gaz, 1986 rok, przegląd,
OC do 09.2004 roku,
0-694-660-674

FORD Escort, 1,3 benzyna,
82 r., garażowany, cena do
uzgodnienia,
(0-55) 647-70-76 po 18.00,
0-694-242-542

FORD Ka, 1,3, 1997, 14500
zł, (0-58) 563-74-65,
0-603-111-531

FORD Mondeo 1,8, 1998
rok, 140 tys. km, 26000 zł,
zakupiony w salonie,
0-606-948-106

JAWA TS 350, 350 ccm,
1989 r., Pełna dokumenta-
cja., 0-661-047-244

KOMBAJN John Deere
630, 2 kabiną, szarpa-
czem, hedrem. Stan ddb.
Sprzedam, Stegna,
(0-55) 247-85-93

KOPARKA FAUN 1015,
1986 r., Sprzedam.
Udźwig 2,5 tony, tonaż 14
ton, Stegna,
(0-55) 247-85-93

ŠKODA Fabia
już od 423 zł
miesięcznie*

ŠKODA Octavia
Combi
już od 594 zł
miesięcznie*

O szczegóły pytaj
dealera Škody

* w kredycie ratowym Volkswagen
Bank Polska S.A.
Okres kredytu - 84 miesiące,
finansowana prowizja
bankowa - 2%, roczny procent - 11,6%

MERCEDES C-220 Elegant
D, 95 r., 33 000 zł, pełne do-
datkowe wyposażenie, skó-
ry, 0-506-800-487

MOTOROWER Ogar 205, 50
ccm, 450 zł, W stanie ideal-
nym sprzedam z kaskiem.

OGAR, 3 biegowy po kapital-
nym remoncie, pełna doku-
mentacja, 600 zł,
0-691-195-763

OPEL Corsa, 94 r., 172 000
km, 10 500,-, biały, składak,
atrakcyjny wygląd, dużo do-
datków, 0-692-376-966

OPEL Omega, 2,0 l
benz/gaz, 1993 rok, 196000
km, bogate wyposażenie,
0-502-522-647

OPEL Omega, 2,5 TDI,
1994, 19800 zł, pełna elek-
tryka, klimatyzacja,
(0-58) 563-74-65,
0-603-111-531

POLONEZ Caro, 1,5 benzy-
na, 94 r., 76 000 km, 3700,-,
złoty metalik, AA, R,
(0-58) 684-32-83

RENAULT Twingo, 1,3, 1994
r., 10.000 zł, zielony, instalacja
gazowa, nowe opony letnie
+ zimowe, Chojnice,
0-501-034-506

SIMSON S 51, dużo nowych
części, pełna dokumentacja,
AK, NW, OC, 1600 zł,
0-691-195-763

SKODA Favorit, 1,3 benz.,
1991/92 r., Sprzedam. stan
dobry., Gmina Markusy,
0-607-731-712

VW Golf III, 1,9 D, 1994,
16500 zł, 2 poduszki, W, CZ,
(0-58) 563-74-65,
0-603-111-531

VW Golf III, 1,9 GTD, 1995r.,
bogate wyposażenie, 195 tys.
km. Tel. (0-55) 277-16-10

VW Passat 1,8 benz/gaz,
1986 r., Sprzedam. Stan
bdb., 0-505-062-233

VW Passat, 99 r., 1,8
benz., salonowy, serwisowa-
ny, bezwypadkowy,
garażowany, 1 użytkownik
niepalący, sprzedam
pod koniec września,
50.900,-, 0-602-685-984

VW Passat, 99 r., 1,8
benz., salonowy, serwisowa-
ny, bezwypadkowy,
garażowany, 1 użytkownik
niepalący, sprzedam
pod koniec września,
50.900,-, 0-602-685-984

VW Polo, 03 r., 20 000 km,
35 500,-, AA, ES, EL, WS,
CZ, ABS, 4x airbag,
0-503-667-440

WARTBURG 353, sprze-
dam., (0-55) 648-20-39

CIĄGNIK C-330, C-360,
U914, U1614, wywrotka ni-
ska, Bizon, sprzedam.
0603-492-168

AI Gotówka. Osobowe,
dostawcze 554-44-00,
0604-215-315

DAEWOO Tico, Lanos, Ma-
tiz, Nubira. Główna,
(0-58) 561-39-14,
0-602-312-873

FIAT Sielento, Punto, Uno,
Cinquecento. Gotówka,
(0-58) 561-39-14,
0-602-312-873

SKODA, Favorit, Felicia,
Octavia, Fabia. Gotówka.,
(0-58) 561-39-14,
0-602-312-873

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAŻ

BOJANO, k. Gdyni, (1574), środek wsi, 35, m kw., 0-602-685-984

CHEŁMEK, Pół domu sprzedam, garaż, domek letni lub zamienię na mieszkanie w Nowym Dworze Gd., 0-506-907-350

CZERNIN, sprzedam mieszkanie 3 pokojowe 62 m kw., (0-55) 277-53-53

DZIERŻOŃ k. Malborka, własność wieczysta, domek 53 m kw., działka 340 m kw., wszystkie media, k. lasu, 38 000 zł, 0-506-728-421 w godz. 15-21

GOŁUBIE k. Wężyca, 1300 m kw., uzbrojona, malownicze okolice, lasy, jeziora, 0-505-827-586

GOŚCISZEWÓ, 10-20 arów, cena i wielkość działki do uzgodnienia, 0-501-949-364

KONIEWAŁD, sprzedam działkę, 0,5 ha, możliwość wykopenia stawu, wszystkie przyłącza, (0-55) 277-10-18

KWIDZYN, centrum, pawilon handlowy, sprzedam lub wynajmę, cena do uzgodnienia, (0-55) 279-16-74

KWIDZYN, dom mieszkalny, 2 garaże, budynek gosp., całość na działce 50 arów, ładnie zagospodarowane, (0-55) 279-36-20

KWIDZYN, dom wolnostojący, 100 m kw, podpiwniczony, dobra lokalizacja, działka 420 m kw. Tel. 0-608-626-221

KWIDZYN, mieszkanie 61 m kw, lp, 3 pokoje, nowe budownictwo. Tel. 0-608-671-968

KWIDZYN, okolica, sprzedam działkę, wszystkie pozwolenia, staw, sad, ogrodzona, 70 arów. Tel. 0-695-412-581

KWIDZYN, os. Bajkowe, sprzedam dom. Tel. (0-55) 645-66-57

KWIDZYN, os. Piastowskie, sprzedam 2 pokojowe, lp. Tel. (0-55) 279-29-52 po 16.00

KWIDZYN, sprzedam lub wynajmę lokal, Krynica Morska, sprzedam lub wynajmę lokal. Tel. 0-600-446-438

KWIDZYN, sprzedam mieszkanie 37 m kw, 2 pokoje. Tel. (0-55) 278-80-73

KWIDZYN, sprzedam pół bliźniaka, 150 m kw. Tel. 0-692-742-642

KWIDZYN, ul. Wschodnia, mieszkanie 80 m kw, 4 pokoje, lp, nowe budownictwo, spółdzielcze własnościowe. Tel. 0-609-061-545

ŁĘŻNO, pod Gdańskiem, (1446), środek wsi, 25, m kw., 0-602-685-984

ŁĘBA, centrum, do wynajęcia na działalność handlową, 0-693-370-088

MALBORK, sprzedam pół bliźniaka z posesją ok., 500 m kw., (0-55) 647-13-35, 0-607-577-075

MALBORK centrum, **pawilon** o pow. 36 m kw., podpiwniczony, 0-695-604-784

MALBORK Południe, 48 m kw., lp, 0-501-395-373

MALBORK, sprzedam kawalerkę, (0-55) 270-26-60

MARYNOWY, Sprzedam dom wraz z budynkami gospodarczymi o pow. 0,20 ha, (0-55) 247-19-95, (0-55) 247-29-04

MIŁORADZ, sprzedam mieszkanie 75 m kw., bezczynszowe, (0-55) 270-91-16

NOWY DWÓR GD., Mieszkanie 35 m kw. sprzedam., (0-55) 247-21-24

NOWY DWÓR GD., Sprzedam mieszkanie 90 m kw: cały parter w domu wolnostojącym, 3 pokoje i spiżarnia, ogród i garaż. cena do uzgodnienia., (0-55) 247-26-44

NOWY DWÓR GD. ul. Jantarowa, Sprzedam działkę budowlaną., (0-55) 247-34-27, 0-605-136-914

NOWY DWÓR GD. ul. Obróńców Westerplatte, Kawalerkę sprzedam., (0-55) 247-50-69 po 17.00, 0-509-827-770

NOWY STAW, 3 pok., 72 m kw., z budynkami gospodarczymi, (0-55) 647-74-32

NOWY, Staw dom stan surowy niepełny, zadaszony, tel., (0-55) 647-83-11

ORŁOWO (GM. NOWY DWÓR GD.), działkę budowlaną uzbrojoną sprzedam., (0-55) 648-27-25

PARPARY, działka pod zabudowę 40 arów, (0-55) 640-45-72

PĄCZEWO koło Starogardu dom 100 m kw, sprzedam lub zamienię na mieszkanie 2, lub 3-pokojowe w Starogardzie, 50 m kw. 85000 zł, 0-601-629-494

PIEKŁO k/Sztumu, willa piętrowa komfortowa 300 m kw., 3 garaże, 3 ha sadu śliwowego, całość ogrodzona, (0-55) 277-81-67

RODOWO Małe, działki letniskowe, budowlane, nad jez. Dzierżoń. Tel. 278-16-84, 0-693-370-850

SŁUPSK, powierzchnię biurową w atrakcyjnym punkcie sprzedam 1.200 zł/ m kw, 0-602-132-857

SOPOT, parter domu 54 m kw, piwnica, działka 350 m kw, wszystkie media, możliwość rozbudowy. Tel. 0-601-502-609

STARY TARG, sprzedam dom jednorodzinny do remontu, działka 12 ar, pinie, 0-607-093-972

SZTUM, 20000 ZŁ, sprzedam działkę uzbrojoną 23 ar, (0-55) 277-29-42, 0-604-809-400

SZTUM, mieszkanie 4 pokojowe, parter, 61 m kw., ogródek, 50 - 45 tys. zł, do uzgodnienia, 0-505-333-206

SZTUM, sprzedam dom jednorodzinny, wolno stojący na działce 440 m kw., dogodne warunki sprzedaży w rozliczeniu może być mieszkanie, 0-601-584-351

SZTUM, sprzedam dom jednorodzinny, wolno stojący, posesja ogrodzona w rozliczeniu może być mieszkanie, 0-601-584-351

SZTUM, sprzedam działkę budowlaną z rozpoczętą budową domu, dogodne warunki sprzedaży, 0-601-584-351

SZTUM, ul. Reja kawalerka 32 m kw., sprzedam, 0-505-073-386

SZTUM Zajezierze, działka budowlana 5400 m kw., blisko las, jeziora, uzbrojona, plan zagospodarowania, (0-55) 640-32-12 po 19.00, 0-509-329-004

TCZEWSKIE ŁĄKI, dom piętrowy, 210 m kw, ogrzewanie pompa ciepła, ogród 3500 m kw, cena 240.000 zł, (0-58) 531-42-01, 0-504-341-135

TRZCIANO, mieszkanie 86,9 m kw, taras, działka, garaż, telefon, niski czynsz. Tel. (0-55) 277-46-48, 0-603-623-235

WEJHEROWO, mieszkanie 3-pokojowe, 53 m, VI p., (0-58) 672-08-13, 0-604-900-587

BORY Tucholskie, atrakcyjne działki budowlane od 1000 do 2500 m kw., 8-9 zł/m kw., (0-52) 336-10-10 wieczorem

KASZUBY, atrakcyjne działki, tanio, 0-602-773-373

KASZUBY, dom 302 m kw., cały podpiwniczony, strych, działka 6500 m kw., media na miejscu, Sycłyno gm. Parchowo, 140 000,-, (0-58) 303-12-01

SPÓŁDZIELNIA Mieszkaniowa „Dom Nad Stupią” planuje budowę mieszkań w Słupsku, cena od 1519-1645 zł/m kw, termin rozpoczęcia października 2004, (0-59) 843-01-54

KUPIĘ

KWIDZYN, kupię dom, zadbane, bez pośredników. Tel. (0-56) 465-81-50

MALBORK, kupię dom na terenie Malborka, może być do remontu, 0-609-106-819

MALBORK, pół domu (50m) lub mieszkanie z ogródkiem przydomowym, 0-505-631-568

INNE

CHARZYKOWY, Bory Tucholskie, wynajmę domek letniskowy od wiosny do jesieni, przy lesie, kominek, łazienka, TV, (0-52) 397-62-98, 0-605-233-968

CZERNIN, mieszkanie, 3 pokoje, 73,8 m kw., na 2 pokojowe, (0-55) 640-25-58

GARAŻE blaszane- wyprzedaż, (0-58) 562-70-30, 0-505-036-609

KWIDZYN centrum, odnajmę lokal 45 m kw. Tel. (0-55) 279-22-65 do 17.00, 0-507-874-133

KWIDZYN ul. Kopernika, lp, sklepy 40/100 m kw, wynajmę lub sprzedam, ul. Sokola, 33/60 m kw, wynajmę, możliwość połączenia., 0-607-581-000

KWIDZYN, mieszkanie w domu jednorodzinnym, odnajmę. Tel. 0-888-617-855

KWIDZYN, oddam w najem mieszkanie, 2 pokoje. Tel. 0-601-643-709

KWIDZYN, ul. Słowackiego 21, odnajmę pawilon handlowy 65 m kw. Tel. 0-607-262-604

KWIDZYN, ul. Staszica, odnajmę mieszkanie 65 m kw, nowe budownictwo. Tel. 0-601-698-181

LIPINKA, sprzedam pół domu, działka 869 m kw., 19000 zł, 0-695-433-441

MALBORK, 2 pokoje 52,5 m kw., stare budownictwo, zamienię na podobne., (0-55) 647-92-09

MALBORK pl. Zamenhofa, sprzedam garaż własnościowy murowany, (0-55) 272-21-09

MALBORK, garaż w okolicy ul. Reymonta, 0-504-244-244

MALBORK, mieszkanie 4-pokojowe 79 m kw., zamienię na 2 pokoje z dopłatą, (0-55) 273-42-28

MALBORK, odnajmę pokój osobie samotnej, (0-55) 272-12-71

MALBORK pl. Zamenhofa, garaż własnościowy, murowany., (0-55) 272-21-09

MALBORK ul. Kościuszki 5a lp, odnajmę lokal., 0-601-084-669

MALBORK, ul. Reymonta szukam do wynajęcia lub kupię garaż, 0-692-984-646

NOWY DWÓR GD., Mam do wynajęcia pomieszczenia 300 m kw. przy trasie na Mierzeję Wiślaną., (0-55) 247-43-69

NOWY DWÓR GD., Odnajmę piętro domu jednorodzinnego. (0-55) 247-50 80, (0-55) 246-25-74

NOWY DWÓR GD., Piłnie poszukuję mieszkania do wynajęcia 2-pokojowego., 0-504-786-810

NOWY DWÓR GD. ul. Gdańska, Lokal handlowo - usługowy 50 m kw. wynajmę., 0-695-612-503

NOWY DWÓR GD., Zamienię mieszkanie 36 m kw. z CO, własnościowe na Malbork z CO, własnościowe bez dopłaty., (0-55) 247-50-08

PIEKŁO k/Sztumu, działka rekreacyjna z dostępem do linii brzegowej kanału Nogatu, 5 zł/m kw., (0-55) 277-81-67

POSZUKUJĘ kawalerki, lub mieszkania 2 - pokojowego do wynajęcia., 0-504-061-067

RYBINA, Działkę rekreacyjną z możliwością zabudowy nad samą rzeką w Rybinie 3 tys. m kw. Sprzedam., (0-55) 247-34-14

SADLINKI, odstąpię mieszkanie spółdzielcze, 82 m kw, 4 pokoje. Tel. (0-55) 645-24-76 po 20.00

STAROGARD Gd. centrum oddam w najem sklepy, (0-58) 562-46-09

TUJSK, Sprzedam ziemię 3,25 ha., 0-603-978-565

ZAJEZIERZE, sprzedam działkę uzbrojoną 0,20 ar, budynek gospodarczy 140 m kw., 0-601-653-725

CEGIELNIA, kopalnia gliny, piasku, powierzchnie magazynowe, socjalne, biurowe, plac utwardzony, okolice Kwidzyna. Tel. (0-55) 279-28-27, 0-607-929-494

DOM

SPRZEDAŻ

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, (0-58) 342-54-31

FOTELE bujane, gięte, bambusowe, regał ratanowy, (0-55) 647-18-37, 0-696-086-653, MALBORK

KANAPĘ, pralkę automat, piec gazowy CO, półkotapczan, tanio sprzedam, (0-55) 277-26-43

KUCHNIA gazowa zwykła, 250 zł, biała, sprzedam, 058/681-43-06

REGAŁ dla ucznia (biały-barok, szuflady), 2 szafki stojące, 2 wiszące, 100,00, (0-58) 672-76-67 po 16.00

SIATKĘ ogrodzeniową sprzedam., (0-55) 247-40-35, 0-604-928-664, Marzęcin

SIATKI, słupki, druty kolczaste, (0-59) 847-13-29

SPRZEDAŻ wentylator wyciągowy WPS 40- duża wydajność., (0-55) 247-43-69, Nowy Dwór Gd.

WIRÓWKĘ do miodu- sprzedam, cena: 400 zł, (0-58) 672-79-44, Wejherowo

ZAMRAŻARKĘ skrzyniową „Mors” sprzedam, (0-55) 277-55-38

INNE

DZIAŁKĘ budowlaną uzbrojoną sprzedam 0,2 ha., (0-55) 648-27-25, Orłowo/Nowy Dwór Gd.

HYDRAULICZNE! Grzewcze. Gazowe. Instalacje, przyłącza, kotłownie. Nowocześnie, konkurencyjnie. 672-62-64, 0601/677-964

SIATKA ogrodzeniowa, ocynkowana, powlekana PCV, leśna, słupki. Przywiz, (0-58) 682-51-38

SPRZEDAŻ mieszkanie 2-pokojowe i 22 ary ziemi, wyremontowane, garaż i chlew., (0-55) 647-72-97, Komarówka

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

AALTOURIST Kursy Językowe Anglia 301-89-51, 307-45-43

ATRAKCYJNE obozy Włochy 12 dni od 999 zł., 0 5 8 / 5 5 5 - 0 2 - 0 4 / 0 5, www.sportstour.com.pl

ATRAKCYJNE wczasy Włochy od 599 zł., 058/555-02-04/05, www.sportstour.com.pl

HANNOVER Berlin Braunschweig, (0-58) 344-55-54

KARPACZ, obozy dla dzieci i młodzieży, język angielski. „Oświata- Lingwista” wieloletni organizator. www.oswiata-lingwista.edu.pl, tel. 346-29-64

MIKROBUSY, kraj, zagranica, (0-58) 520-28-01

ROWERY sprzedam: damskie 160 zł, młodzieżowe 140 - 150 zł, dziecięce nowe 170 zł i 140 zł, 058/681-43-06

STADNINA koni Sztumskie Pole zaprasza młodzież na obozy i półkolonie, naukę jazdy konnej, obóz tygodniowy 500 zł, półkolonia - jeden tydzień 250 zł, www.stajnia-iskra.com.pl, (0-55) 277-34-01, 0-604-459-534

SZCZYRK OSW „Beskidek” wczasy, wypoczynek, wyżywienie. Tel. 033/817-84-11, www.beskidek.com.pl

USTRONIE Morskie k. Kolo-brzegu, pokoje z łazienkami, do wynajęcia. Tel. (0-94) 351-51-63

ZAKOPANE OSW „Moszczeniczanka” wczasy, wypoczynek, wyżywienie Tel. 0 1 8 / 2 0 - 1 2 7 - 7 2, www.moszczeniczanka.com.pl

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

CHOROBY i chirurgia naczyń krwionośnych, lek. med. Zbigniew Kupis specjalista chirurgii ogólnej. Malbork ul. Konopnickiej 23 rejestracja codziennie. (0-55) 647-91-21, 0-603-612-943

GINEKOLOG 0501/536-770 dyskretnie

GINEKOLOG 0604/823-164 Bezzabiegowo!

GINEKOLOG najtaniej, pełna dyskrekcja, 0-604-237-647

GINEKOLOGI 0605/101-319.

LIKWIDACJA alkoholizmu, narkomanii- jednorazowo, (0-58) 663-74-74

WWW.estmed.com- mezo lifting

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

BOXERY szczeniaki, sprzedam cena do uzgodnienia, 0-609-675-639

COCKER spaniel angielski, szczenięta z domowej hodowli po rodowodowych rodzicach, Gdańsk 343-23-60 lub 0607-391-365

COLLI szczeniaki, cena do uzgodnienia, 0-604-410-323

KOCIĘTA 2 miesięczne, po kotce łownej, oddam za darmo, (0-55) 277-56-96

KONIE, rasa wielkopolska, klacz, żróbka i ogierek, sprzedam. Tel. (0-55) 278-17-32, 0-602-229-542

OWCZAREK niemiecki po rodowodach, szczepiony, odrobaczony, (0-55) 277-57-85

PROSIĄKI warchaki sprzedam, 0-608-430-721

RHODESIAN Ridgeback. Szczenięta rodowodowe, (0-58) 771-10-81, 0-600-746-584

YORKSHIRE terrier szczenięta rodowodowe po Ch. Pl sprzedam, 0-602-893-410

ROŚLINY

RÓŻNE

SPRZEDAŻ kwiat Juka. Wykoszod 260 cm, bardzo ładny., (0-55) 247-86-06, Tujsk

USŁUGI INNE

RÓŻNE

zak CENTRUM NAUKI I SZKOLENIA
zaprasza bez egzaminów wstępnych do Liceum Ogólnokształcącego po szkole podstawowej, gimnazjum i zasadniczej
Dwuletnie policealne studium
✓ Agrobiznes
✓ Architektura (Autocad, Corel)
✓ Dedykowane Polonistki i Czarownicy
✓ ERP
✓ Informatyka
✓ Kosmetyka
✓ Multimedialna i Organizacja Reklamy
✓ Przemysł-Administracja
✓ Prace biurowe i biurowe
✓ Rachunkowość
✓ Planowanie i Zarządzanie
✓ Planowanie i Zarządzanie
✓ Turystyka i Hotelarstwo
✓ Usługi Psychologiczne
Jednoroczne policealne studium
✓ Architektura Krajoznawcza
✓ Architektura Wnętrz
✓ Biznes elektroniczny
✓ Dobrostanie
✓ Grafika komputerowa
✓ Grafika komputerowa
✓ Kierownictwo
✓ Kierownictwo
✓ Logistyka
✓ Marketing i reklamy
✓ Maszynoznawstwo
✓ Mechanika
✓ Psychologia i Socjologia
✓ Rachunkowość i finansowa
✓ Relacje administracyjne i JE
✓ Sekretariat-organizacja
✓ Sprawy krajowej i międzynarodowej
✓ Wzrost i styl życia
✓ Zarządzanie małą firmą
✓ Zarządzanie Personalne
CZESNE OD 10 zł!!!
KURS KOMPUTEROWY GRATIS!!!
STYPENDIA DLA NAJLEPSZYCH!!!
ELITE
ul. 1 Maja 3
tel./fax (055) 611-47-29
KWIDZYN
ul. Chopina 26
tel. (055) 275-96-66, tel./fax (055) 275-96-67

„COBRA” Elitarna Szkoła Ochrony kształci w zawodzie technik ochrony fizycznej osób i mienia. Zapewniamy pracę **zatrudniamy** w czasie nauki! Promocja. Wpisowe 80 zł, czesne 140 zł. Możliwość kontynuowania nauki na studiach licencjackich. Również dowcizy. GDANSK: 344-66-38, 0801-600-600, 0502-600-500, www.cobra.com.pl RUMIA: 679-31-51, 0801-600-600, 0605-285-

Nowa Wioska. Mamy kadrowicza Konno do Portugalii



W Mistrzostwach Europy w Portugalii, Bogusz Dąbrowski wystartuje na koniu En Viable.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

Bogusz Dąbrowski, zawodnik Klubu Jeździeckiego w Nowej Wiosce, znalazł się w kadrze Polski na Mistrzostwa Europy w Portugalii. Dla młodego zawodnika jest to debiut na imprezie tej rangi. Wprawdzie przy poprzednich mistrzostwach także był w kadrze, jednak ostatecznie nie wyjechał.

– Zabrakło naprawdę bardzo niewiele – mówi rozczulony jeździec. – Tym razem będzie zupełnie inaczej, bo zostałem jednym z pięciu kadrowiczów.

Jak sam mówi, już po kwalifikacji, trener wymógł na nim wygranie kilku konkursów. Niestety, niezbyt udało mu się start w Mistrzostwach Polski, gdzie pomimo kontuzji zajął XIII miejsce. W następnych występach udowodnił jednak, że należy mu się start w Mistrzostwach Europy.

Wysokie przeszkody

W konkursie w Neubaur (Niemcy) zajął miejsca 6-10, startując w bardzo silnej obsadzie. Jak sam mówi, najwięcej dał mu występ na zawodach w Warszawie, gdzie startował w klasie C juniorów.

– W pierwszym konkursie wygrałem. Pokonałem wszystkich przeciwników o 7 sekund – mówi zawodnik. – To był konkurs ścigany więc mogłem sobie trochę poszaleć. Drugiego dnia trener kadry polecił mi przejechać dużą rundę, czyli przeszkody po 150-160 cm. Taki był wymóg kwalifikacji na ME. Pierwszy przejazd zaliczyłem na zero, a w dogrywce miałem dwie zrzutki i najlepszy czas. Trzeciego dnia był finał, gdzie pojechałem pierwszy parkur na zero, w dogrywce dołożyłem 5 sekund i też wygrałem.

Zdaniem jeźdźcy, skakanie tak wysokich przeszkód, których nie będzie w Portugalii, nie było jednak zbyt mądre. Tym bardziej, że startuje na niezbyt dużym koniu En Viable.

– To angloarab, jednak jest bardzo malutki – mówi. – Mierzy zaledwie 157 cm wzrostu, czym kwalifikuje się do zawodów małych koni. Pomimo to startuję na nim na dużych konkursach i póki co, koń sprawdza się znakomicie. Jest więc najlepszym potwierdzeniem tego, że w skokach nieważny jest wzrost tylko waleczne serce.

Ostatni sprawdzian

Turniej mistrzowski odbędzie się w Portugalii, od 16 do 20 lipca. Wcześniej zawodnika czekają jeszcze starty w zawodach CSIO w Hagen (Niemcy). Udział ten będzie jednak tylko przygotowaniem i ostatnim sprawdzianem zawodników przed Mistrzostwami Europy. Bogusz startuje w klasie juniorów 17-18 lat, gdzie skacze się przeszkody o wysokości do 135-145 cm.

– Jeśli nawet nie uda mi się nic osiągnąć, to zdobędę nowe doświadczenia – mówi kadrowicz. – Na imprezie tej rangi pojawiają się najlepsi i można wykorzystać metody ich pracy z koniem.

Zawodnikowi KJ Nowa Wioska kibicować będzie także jego trener i ojciec, Andrzej Dąbrowski. Choć zna najlepiej możliwości i formę Bogusza to nie chce wyrokować, co stanie się na Mistrzostwach.

– Można być bardzo dobrze przygotowanym i jeden błąd zadecyduje o końcowej porażce – mówi. – Jestem jednak dobrej myśli i będę trzymał kciuki za występ syna.

(fox)

Grzegorz Obiała. Rozmowa o powodach

Rezygnacja trenera

Wśrodkowym „Kurierze Powiatu Kwidzińskiego” podsumowaliśmy sezon piłkarski juniorów Rodła. Mimo dobrej lokaty swoich podopiecznych w rozgrywkach ligi wojewódzkiej z funkcji trenera postanowił zrezygnować Grzegorz Obiała. Dzisiaj rozmawiamy z nim na temat motywów tej decyzji.

– Wszystko szło według pana planów. Dlaczego więc postanowił pan zrezygnować z funkcji trenera tej drużyny?

– Po prostu z niektórymi piłkarzami straciłem kontakt. Myślę więc, że dla dobra tego zespołu jest potrzebna świeża krew, nowe spojrzenie na wszystko. Przez te kilka lat zawodnicy poznali metody mojej pracy, a ja każdego z nich. Nie zrobiłem tego w trakcie sezonu, bo chciałem stać na posterunku, doprowadzić do końca to, co zacząłem. Uważałem też, że jeśli pójdzie coś nie tak, to kolejny trener może zarzucić mi, że to przeze mnie, bo ja ich przygotowywałem do tego sezonu. Postanowiłem wziąć odpowiedzialność za to wszystko.

– Jednak zrealizował pan plan, drużyna znalazła się w pierwszej ósemce. Może trzeba było zostać?

– Mnie nie satysfakcjonował styl, sposób gry, szczególnie w rundzie wiosennej. Jesienią piłkarze realizowali moje założenia, słuchali moich wskazówek. Wiosną natomiast coś się zmieniło, zespół zaczął grać swoją grę.

– Drużyna wiedziała, że pan zrezygnuje po zakończeniu sezonu?

– Tak, już po trzech kolejkach, pod koniec marca, powiedziałem, że 30 czerwca odchodzę.

– To pewnie nie wpłynęło dobrze na atmosferę w zespole. Trener, który zapowiada rezygnację, mimo że plan rozgrywek jest realizowany? Jak to przyjęto?

– Myślę, że atmosfera nawet się poprawiła, bo niektórzy byli zadowoleni, że odchodzę.

– Czy miał pan jakieś zastrzeżenia do siebie jako trenera?

– Sądzę, że zrobiłem wszystko jak trzeba. Może minusem było to, że w tym roku piłkarze nie korzystali z basenu, a w ubiegłym pływali. To mankament, jednak to nie moja wina, że tak wyszło. Mogłbym mieć do siebie pretensje na przykład o to, że po kartkach i kontuzjach nie wprowadziłem jakichś dwóch ludzi z zewnątrz, by wzmocnić drużynę. Uważałem jednak, że w tej sytuacji lepiej wprowadzić młodych



Grzegorz Obiała rozstaje się ze swoimi wychowankami.

Fot. Mirosław Wiśniewski

szych chłopaków z rocznika 87 i w ten sposób budować zespół na przyszły rok. Dobraliśmy pięć osób, ale jedna po drodze odpadła. Najlepiej zagrał Grabowski. Inni też się przydali i sprawdzili, choćby Szkiłiński. Dawidowski też grał nieźle, ale doznał kontuzji.

– Czy były takie chwile, że chciał pan odwołać swą decyzję o odejściu?

– Mam ogromny sentyment do tych zawodników, prowadzę ich od najmłodszych lat, od czwartej klasy podstawówki. Niektórych traktuję jak swoje dzieci, bo znam ich, widziałem, jak rosną, jak rozwijają się jako zawodnicy. Gdy robiliśmy nabór dla czwartoklasistów, przyszedł Dąbrowski, Skonieczny, Jurczak, Kordowski, Przybojewski, Sienkiewicz. Są do teraz. Po roku była druga fala nowych, którzy grają do tej pory, np. Lis. Ale cóż, jak to mówią, nie ma ludzi niezastąpionych. Ten zespół stać na wiele pod warunkiem, że sam będzie chciał grać.

– Czy to znaczy, że nie potrafił ich pan zmobilizować? Może po prostu nie wkładał pan w to maksimum wysiłku?

– No tak, zarzucano mi, że tym, którzy są mi w jakiś sposób niechętni, po prostu odpuszczam, nie staram się do końca dogadać, przekonać. Może? Zauważyłem, że w drużynie rozbiła się na dwie grupy.

– Na tę za trenerem i tę przeciw?

– Właściwie tak. Na boisku to widać, bo jak jeden do drugiego nie chce podać,

choć powinien, to trudno coś z tym zrobić. Ta sytuacja była coraz wyraźniejsza. Myślę, że czerwona kartka Wojtka Dąbrowskiego w meczu z Ustką była pokłosiem tego rozbięcia. Bo jak wybiega się wiele razy na pozycję do odbioru i po raz kolejny nie dostaje się piłki, to w końcu nerwy puszczają.

– No tak, ale przecież jako trener mógł pan sprawić, że grupa, która nie zgadza się z pana polityką, po prostu przestaje grać w tej drużynie. Może takie postawienie sprawy uzdrowiłoby sytuację?

– Tak też można podejść do sprawy. Uważam jednak, że dla dobra tej drużyny należy personalnie utrzymać ten skład. Tylko po prostu ktoś musi się z nimi dogadać.

– Nie jest pan więc zwolennikiem rządów silnej ręki.

– Można przyjąć i taką metodę, ale szkoda mi usuwać tych ludzi, którzy są tu od tylu lat, wychowani, przygotowani, mają predyspozycje do grania w piłkę. Nie chcę realizować swojego „ego” przez odsunięcie „niepokornych”. Niech grają, robią karierę, nie chcę im stać na drodze. Będę się bardzo cieszył, gdy któryś z nich wyrośnie na piłkarza.

– Runda się skończyła dobrze. Mimo to pana decyzja o odejściu jest nieodwołalna?

– Trochę się wahałem, ale jestem raczej zdecydowany odejść. Przyszła runda będzie jeszcze trudniejsza, jeśli zostanę. Co prawda lubię wyzwania, ale może czas

odejść, odpocząć trochę. Może dzięki temu chłopcy też zrozumieją pewne rzeczy, to wpłynie pozytywnie na ich karierę. Sądzę, że rozbięcie w zespole miało wpływ na niektóre przynajmniej, przegrane mecze w tej rundzie. Gdy zespół jest skonsolidowany, łatwiej coś na gorąco zmienić na grze, gdy źle się dzieje na boisku.

– Jakiś czas temu mówił pan rozgoryczony, że niektórzy zawodnicy woleli, niż oglądać zawody enduro, które rozgrywano w Kwidzynie, niż przyjechać na mecz...

– No tak, bo jak ktoś wyjeżdża na wczasy i zostawia zespół w potrzebie, a tak było, to moja opinia o nim jest bardzo negatywna. Tym bardziej, że rozmawiałem z nim, prosiłem. Nie posłuchał. Ciężko współpracować z takim człowiekiem. Myślę, że to jest trochę moja wina, bo taka sama sytuacja miała miejsce rok wcześniej i wtedy przysmknąłem na to oko. Sądzę, że w przyszłym roku stać ich będzie na więcej. W końcu każdy z nich chce chyba po paru latach gry osiągnąć coś więcej niż siódme miejsce. Nie mówię o wygraniu ligi, ale piąte, czy trzecie miejsce jest w ich zasięgu.

– Zupełnie zerwie pan kontakt z drużyną?

– Będę uważnie obserwował jej poczynania, kibicował. Jeśli będzie źle, na pewno w każdej chwili służę pomocą.

– Zajmie się pan inną drużyną?

– Może będę trenował nowy rocznik? Zobaczymy.

Rozmawiał
Mirosław Wiśniewski

STOMATOLOG PROTETYK
Elżbieta Figura
Prywatnie: leczenie, protezy, koronki, mostki, porcelana.
Dla ubezpieczonych w NFZ: **BEZPIATNIE PROTEZY, LECZENIE ZĘBÓW.**
Poniedziałek, środa, czwartek: 8 – 18.
Wtorek: 13 – 18; Piątek: 8 – 13.
82-200 Malbork – Wielbark, ul. Wincentego Pola 17
Tel. (055) 272 67 63.

**PROWADZIMY
BADANIA I ANALIZY**
PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUGOWO-PRODUKCYJNE
„DEGEST” SP. Z O.O.
ul. Lotnicza 1, 82-500 Kwidzyn
www.degest.pl
tel. (055) 279 88 77
fax (055) 279 88 51

■ WODY
■ ŚCIEKÓW
■ OSADÓW
■ PALIW STAŁYCH I CIEKŁYCH
■ PAPIERÓW I TEKSTURY

POMORSKA IZBA ROLNICZA
agro info
FUNDUSZ WSPÓŁPRACY COOPERATION FUND

Ośrodek ds. Informacji o Unii Europejskiej przy Pomorskiej Izbie Rolniczej, działający w ogólnopolskiej sieci Agro-Info, zaprasza mieszkańców obszarów wiejskich województwa pomorskiego oraz wszystkie osoby zainteresowane pozyskaniem informacji dotyczących dostosowania polskiego rolnictwa do standardów unijnych.

Udzielamy informacji w zakresie:

- Możliwości uzyskania wsparcia finansowego ze środków unijnych.
- Doradztwa w zakresie dostosowania polskich gospodarstw i przedsiębiorstw do funkcjonowania w UE.
- Możliwości i metod wykorzystania funduszy strukturalnych dla rozwoju obszarów wiejskich.

Wszelkie informacje udzielane są: od pn. do pt. w godz. 7.30-15.30.
Kontakt:
(058) 303 19 39
(058) 302 27 12
e-mail: osrodek.pir@wp.pl

Zapraszamy do odwiedzania siedziby biura Zarządu PIR w Pruszczu Gdańskim przy ul. Wojska Polskiego 3.
Sfinansowane przez Fundację Fundusz Współpracy ze środków Programu Agro-Info”

Jabil Circuit Poland
Jabil Circuit Poland Sp. z o.o.
poszukuje:
Dostawcy usług transportu wewnętrznego

Działalność prowadzona będzie w oparciu o tabor samochodów dostawczych o ładowności od 3,5t.

Zasięg świadczonych usług obejmuje teren miasta Kwidzyna i okolic.

Ilość pojazdów uzależniona jest od wielkości produkcji i waha się od 2-5 samochodów.

Współpraca mieć będzie charakter długoterminowy i bazować będzie na umowie cywilno-prawnej.

Wszelkie dodatkowe informacje uzyskać można w Dziale Kontroli Zapasów pod numerem telefonu 0-55 26 22 685.

Firmy zainteresowane proszone są o składanie ofert pocztą w terminie do 18/07/2004 pod adres:

Jabil Circuit Poland Sp. z o.o.
Wojciech Goc
ul. Lotnicza 2, 82-500 Kwidzyn,
z dopiskiem: „transport wewnętrzny”
lub drogą elektroniczną: wojciech_goc@jabil.com

W temacie proszę zapisać nazwę stanowiska.
Zastrzegamy sobie prawo odpowiedzi na wybrane oferty.
Prosimy o dołączenie do CV klauzuli o następującej treści: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 o ochronie danych osobowych (Dz.U.Nr 133, poz. 883)" z własnoręcznym podpisem.

PRALKA PC5560B
Amica
999
- 600 obrotów
- program. elektroniczny
- wyświetlacz LCD
- AA
- Maksymalna oszczędność oraz najwyższa jakość prania

1999
PREZENT: DVD DS 8500 C + stolik
Telewizor CE29Q40
LG
- przekątna ekranu 29"
- płaski Tuner Pal/Secam/NTSC – BG, DK
- zoom ARC Dźwięk Stereo A2/NICAM
- sound Korektor dźwięku
- teletext
- podział ekranu/TXT
- menu w języku polskim
- gwarancja 2 lata

2399
PREZENT: DVD 6064 + stolik
Telewizor LG CE29FB51RQ
LG
- wielkość ekranu 29"
- płaski kineskop
- stereofoniczny
- 100 Hz

499
DVD S27
Panasonic
- menu nawigacyjne Audio/PEG
- szybkie przeszukiwanie 200x
- wskaźnik położenia danej sceny podczas przeglądania
- zmienny zoom wysokiej rozdzielczości

899
TX-21AP1
Panasonic
- ekran 21"
- kineskop Quintrix F
- podwójny system stereo [A2/Nicam]
- telegazeta 10 stron
- złącze Euro

3799
Chłodziarka ACZ 3101P
Panasonic
- wielkość ekranu 32"
- płaski, panoramiczny kineskop Quintrix F
- 100 Hz
- odbiór dźwięku stereo NICAM i A2
- tryby wyświetlania 16: 9/ 14: 9/ 4: 3
- QLINK

899
Chłodziarka ACZ 4101
Amica
- pojemność całkowita brutto: 216 l
- automatyczne odszranianie
- regulacja odległości między półkami
- półki z hartowanego szkła
- WxSxG 1440x558x600

1099
Chłodziarko-zamrażarka KGV26300
Bosch
- poj. całkowita 263 l
- poj. chłodziarki 198 l
- zdolność zamrażania 4kg/24h
- wys. 155 cm, szer. 60 cm, gł. 65 cm

2399
Telewizor TX 29PS11
Panasonic
- wielkość ekranu 29"
- płaski kineskop Quintrix F
- stereo NICAM i A2
- sound Korektor dźwięku
- 100 Hz
- superzoom
- telegazeta
- O-LINK

999
Chłodziarka ACZ 3101P
Amica
- pojemność 227 l
- automatyczne odszranianie
- regulacja odległości między półkami
- półki z hartowanego szkła
- WxSxG 1472x600x605

899
Chłodziarka ACZ 4101
Amica
- pojemność całkowita brutto: 216 l
- automatyczne odszranianie
- regulacja odległości między półkami
- półki z hartowanego szkła
- WxSxG 1440x558x600

899
Chłodziarko-zamrażarka KGV26300
Bosch
- poj. całkowita 263 l
- poj. chłodziarki 198 l
- zdolność zamrażania 4kg/24h
- wys. 155 cm, szer. 60 cm, gł. 65 cm

RATY 0%**
NAJNIŻSZE CENY AGD I RTV
Transport do 120 km gratis.
Zamówienia telefoniczne, płatności w domu.

80-340 Gdańsk, ul. Gdyńska 4, tel. (058) 512-20-51, 0501 747 888

RTV **TMX** AGD
SZTUM, Mickiewicza 1, tel. (055) (055) 277-31-93, Sienkiewicza 2, tel. (055) 277-21-16
MALBORK, Mickiewicza 31, tel. (055) 272-69-38

Świat łatwych rat
infolinia * 0801 33 00 33
0% odsetek **
0% prowizji **
0% wpłaty **

Gardeja. Sportowe podsumowanie Walka z Otłowcem



Trzy lata szkolenia to pasmo sportowych porażek i sukcesów. Na zdjęciu podopieczni Andrzeja Skrobisza, uczniowie klasy sportowej o profilu tenisa stołowego.

Fot. Ryszard Bartosiak

Od trzech lat w szkole w Gardej funkcjonują klasy sportowe. Ta o profilu tenisa stołowego powstała trzy lata temu z selekcji uczniów rocznika 1991 r. Od początku jej sportowym opiekunem jest Andrzej Skrobisz.

– Zakończyliśmy właśnie pewien etap pracy, moi podopieczni ukończyli szkołę podstawową, od września rozpoczyna naukę w gimnazjum. Klasa będzie oczywiście dalej istniała, ale zdajemy sobie sprawę, że czeka nas większa rywalizacja. Z moimi uczniami osiągnęliśmy sporo znaczących sukcesów. Każdy z nich był okupiony ciężką pracą. Poza zwiększoną liczbą godzin wychowania fizycznego, trenowaliśmy również popołudniami. Jak pokazują rezultaty, opłacało się – mówi Andrzej Skrobisz.

W rankingach

W ciągu trzech lat tenisiści z Gardej systematycznie zaznaczali swoje istnienie w tenisowych rankingach. Od samego początku trwała szczególna rywalizacja z dziewczętami z Otłowca. Przecież nie od dziś wiadomo, że ta placówka tenisem stołowym stoi.

– Graliśmy z nimi ze zmieniającym się szczęściem, raz zwyciężały one, raz moje zawodniczki – mówi Andrzej Skrobisz. – Wygrana jednego zespołu z gminy zapewniała start w finale wojewódzkim. W tym roku szkolnym udało się nam awansować. Magdalena Ornas i Aleksandra Klugiewicz pokonały swoje przeciwniczki w rozgrywkach gminnych, powiatowych i półfinale województwa. Wywalczyły prawo startu w mistrzostwach województwa pomorskiego, które zostały rozegrane w Debrznie.

Sukcesy

Dziewczyny zdobyły tam drugie miejsce i srebrne medale.

– Dla mnie ten sukces to najlepszy prezent na zakończenie trzyletniego istnienia klasy sportowej w szkole podstawowej. Po drodze mieliśmy również i inne spore sukcesy. W 2001 roku awansowaliśmy do półfinałów mistrzostw Polski Uczniowskich Klubów Sportowych, które rozegrano w Wałcu. Wyjazd zakończył się zdobyciem pierwszego miejsca i awansem do mistrzostw Polski rozegranych w Grajewie – dodaje Skrobisz. (RB)

Kwidzyn. Zagrali po raz piąty

Abstynencki rodzinny turniej

Przyjechali z Grudziądza, Elbląga, Tczewa, Dzierzgonia, Malborka i Starogardu Gdańskiego. Łączy ich wspólna idea. Nie potrzebują alkoholu, aby dobrze się bawić. Stowarzyszenie „Klub Abstynenta” w Kwidzynie już po raz piąty zorganizowało piłkarski turniej drużyn ruchów trzeźwościowych i abstynenckich. Zawody są wprowadzone zgodnie z zasadami tej dyscypliny sportu, ale jak tłumaczy Sylwester Żebrowski, prezes stowarzyszenia, stanowią one raczej okazję do spotkania w gronie przyjaciół.

– W turnieju bierze udział siedem drużyn. Nie gramy jedynie w piłkę nożną. Przygotowanych zostało wiele różnych konkursów, zarówno dla młodszych jak i starszych uczestników. Od kilku lat regularnie spotykamy się propagując abstynencki sposób życia. W Kwidzynie pojawiają się zawsze całe rodziny. Razem się bawią i kibicują drużynom – mówi Sylwester Żebrowski.

Pan Zbigniew przyjechał z Elbląga. Cieszy się, że może wziąć udział w takiej im-



Zespół z Grudziądza wygrał kwidzyński turniej. Na zdjęciu piłkarze razem z rodzinami, które ich gorąco dopingowały.

Fot. Rafał Cybulski

prezie jak ta organizowana w Kwidzynie.

– To okazja do dobrej zabawy. O tym, że rywalizacja sportowa nie jest tutaj najważniejsza, świadczy fakt, że piłkarze z naszej elbląskiej drużyny musieli pomóc kolegom z innych miast w skompletowaniu zespołów. Cieszę się, że ruchy trzeźwościowe są coraz bardziej aktywne. Podobnych imprez jest już kilka w roku. Dobrze, że samorządy włączają się w organizację turniejów – uważa pan Zbigniew.

Do Kwidzyna przyjechali także przedstawiciele ruchów trzeźwościowych z Tczewa.

– Kilka dni temu byliśmy na podobnej imprezie w Malborku. Rywalizacja sportowa jest jedynie pretekstem do spotkania się w gronie przyjaciół i spędzenia czasu w miłej atmosferze – twierdzi pan Mirosław z Tczewa.

Sylwester Żebrowski podkreśla, że uczestnicy ruchu abstynenckiego nie są wrogami alkoholu. Uważają je-

dynie, że życie w trzeźwości jest pełniejsze. Nie potrzebują używek, aby dobrze się bawić. Atmosfera turnieju całkowicie potwierdza te słowa. Można jej sobie życzyć w trakcie rozgrywania wszystkich piłkarskich zawodów.

Turniej odbywał się pod patronatem Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Kwidzynie. Ufundowała ona pu-chary dla najlepszych drużyn.

(Jr)

R E K L A M A

Zaplanuj czas. Pojedynki i turnieje Wakacje na sportowo

Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji zaprasza na inaugurację cyklu rozgrywek o puchar lata 2004. Jako pierwsi rozpoczną swe pojedynki tenisiści, bowiem już na godz. 9 zaplanowano początek Wakacyjnego Turnieju Tenisa Ziarnowego. Indywidualne zgłoszenia chętnych przyjmowane będą na kortach, na pół godziny przed rozpoczęciem gry.

O godz. 11 zainauguruje swoje rozgrywki Wakacyjny Turniej Szóstek Piłkarskich,

a kolejne rozpoczynają się będą co godzinę. Na 12 zaplanowano zatem turniej siatkówki plażowej, na 13 koszykówki, na 14 tenisa stołowego, na 15 bocce, na 16 rzutu podkową i na 17 minigolfa.

Uczestnictwo we wszystkich imprezach jest bezpłatne. Zainteresowane drużyny (od 16 lat wżwyż) mogą zgłaszać się na obiektach KCSiR przy ul. Sportowej, na pół godziny przed rozpoczęciem zawodów.

(fox)

Dla Grudziądza

W turnieju zespoły rywalizowały najpierw w dwóch grupach. Ich zwycięzcy spotkali się później w meczu finałowym. Najlepsza okazała się drużyna Triumf z Grudziądza. W decydującym meczu pokonała zespół Przyjaciół z Tczewa, który zajął ostatecznie drugie miejsce. W meczu o trzecią lokatę drużyna Karol z Dzierzgonia okazała się lepsza od Radości z Malborka. Słabo, niestety, spisały się obie ekipy gospodarzy. W rozgrywkach grupowych zarówno pierwszy jak i drugi zespół Trzeźwym Okiem przegrał wszystkie mecze. Spotkały się więc w rozgrywce o piąte miejsce. Górą w tej rywalizacji był pierwszy zespół.

SKOK
im. św. Jana z Kęt w Rumie

**ATRAKCYJNE
POŻYCZKI
I LOKATY**

**PRZELEWY BANKOWE
ZA 1 ZŁ**

OPROCENTOWANIE
ROR. RB 4%
AVISTA 3%

**BEZPŁATNE PROWADZENIE
KONT ROR, AVISTA,
RACHUNKÓW DLA FIRM**

O/ILAWA
ul. Kościelna 1
14-200 Iława
tel. 648 89 16
tel./fax 648 89 17

O/MALBORK
ul. Kościuszki 23 B
82-200 Malbork
tel./fax 272 00 20

O/NOWY DWÓR GD.
ul. Drzymały 3
82-100 Nowy Dwór Gd.
tel. 247 52 13
fax 247 54 15

WALMAR
DRAŻBA

**OPONY
U
TOMKA**

**Największy wybór opon
rolniczych**

GOOD YEAR

FULDA

DUNLOP

DEBICA

WALMAR
DRAŻBA

O/Pruszcz Gd., ul. Bat. Chłopskich 16
tel. (058) 682-39-91

**HURTOWNIA
SZNURKA
ROLNICZEGO**



www.ckj.kck.edu.pl

Kulturalny Kwidzyn

piątek 9 lipca 2004 r.

Dziennik
Bałtycki

D O D A T E K S P E C J A L N Y

Kwidzyńskie Centrum Kultury. Pół roku minęło...

Najazd gwiazd



Sister 2004!
19.06.04

Gerhild
Szwedka

Grupa Molata

Edward Szwed

Janek
Janowski

Alina

Ryszard Ryznar

Regimonta Kabanulka

MUZYKA

■ C.J. Band

Combo Junior's Band tworzy muzykę rozrywkową z pogranicza swingu, jazzu i popu. Jest jednym z najbardziej znanych lokalnych zespołów. Członkowie Combo nagrali płytę z muzyką instrumentalną „Moon River”. W 2001 wyszedł kolejny ich krążek „Grand Cafe”. Dotychczasowy dorobek muzyczny zespołu ukazał się w formie dwupłyty albumu „Ballroom dancing”. Przez pewien czas w zespole śpiewała Magda Rzemek, obecnie wokalistka Brathanków. Kontakt: 279 20 08.

(m.w.)

SONDA

■ Kogo zaprosić

Jeszcze raz Bajm

Andżelika Janiszewska

- Chciałabym, żeby jeszcze raz przyjechał Bajm. Chętnie zobaczyłabym też Kayah.



Dla starszaków

Jadwiga Piekarska

- Mnie interesują wykonawcy z nieco starszego pokolenia. Zobaczyłabym kwidzynianina Edwarda Hulewicza.



Anna Maria

Katarzyna Zaworska

- Mam kilka typów: Myslovitz, Magma, Raz Dwa Trzy. No i może Anna Maria Jopek.



Ryszard już był

Wacław Strociak

- Ryszarda Rynkowskiego, bo choć ostatnio był w Kwidzynie, to nie miałem okazji zobaczyć jego występu.



(RaC)

Zdjęcia: R. Cybulski

TEATR

■ Młodzież

Kwidzińskie Centrum Kultury współpracuje ze Sceną Lalkową im. Jana Wilkowskiego, która ma swoją siedzibę w budynku KCK przy ul. Słowiańskiej 13. Scena jest stowarzyszeniem twórczym, profesjonalno-amatorskim teatrem lalek, zrzeszającym miłośników unikatowej wypowiedzi, jaką jest animacja. Kontakt: 261 14 60. W tym samym budynku mieści się także Teatr „Scena 2”. W jej działaniach uczestniczą dzieci, młodzież i dorośli. Opiekunem jest Adam Karaś. Kontakt: 261 05 15.

(m.w.)

Oj, działo się, działo w Kwidzińskim Centrum Kultury...

Łóżko cudzoziemców w T



Grupa MoCarta, czyli muzyka poważna na wesoło.



Marek Frąckowiak jako nauczyciel muzyki w „Skali” Bogusława Schaeffera.



Krzysztof Daukszewicz odwiedził Kwidzyn w marcu.



Marek Wawryniuk od stycznia jest dyrektorem Kwidzińskiego Centrum Kultury. W ciągu kilku ostatnich miesięcy sprowadził do naszego miasta takie gwiazdy jak: Katarzyna Skrzynecka, Agnieszka Kotulanka, Danuta Stenka, Marcin Daniec, Sisters, prof. Bogusław Schaeffer...

- Kwidzyn miastem kulturalnym - zgadza się pan z tym stwierdzeniem?

- Zainteresowanie kulturą w Kwidzynie jest chyba takie samo jak w wielu innych miastach.

- Czego najbardziej pan się bał przyjmując stanowisko dyrektora KCK?

- Nie należę do ludzi bojaźliwych - twierdzi Marek Wawryniuk.

- Nie należę do ludzi bojaźliwych. Dla mnie objęcie nowej funkcji było ciekawym wyzwaniem, a nie powodem do strachu.

- Która z gwiazd wywarła na panu największe wrażenie?

- Należę do pokolenia, lubiącego te piosenki, które zna. Dlatego największe wrażenie wywarł na mnie Ryszard Rynkowski. Według mnie dał fantastyczny koncert o niepowtarzalnym klimacie.

No i te tłumy ludzi. Jeśli chodzi o teatr, to bez wątpienia spektakl „Skala”. Zapachniało Krakowem, bohemą etc.

Fot. Mirosław Winiarski



LICZBY KCK

54

osoby zatrudnione są w Kwidzińskim Centrum Kultury



Wiktoria Zborowska i Marian Opania wyjechali stąd w dobrych humorach.



Ewa Uryga i chór gospel - dochód z ich koncertu przeznaczono na...

W Tajemniczym ogrodzie

nych. Dla mnie
tawym wyzwa-
u.
panu najwięk-
tego te piosen-
ksze wrażenie
owski. Według
o nie-

- Strzałem w dziesiątkę było....
- Zaproszenie Sistars. Koncert zakontrak-
towaliśmy w marcu. A kto wtedy wiedział, że
odniosą taki sukces? Gościliśmy zespół z topu
i bardzo, jak to się teraz mówi, trendy.
- Niewypałem okazało się....
- To pozostanie słodką tajemnicą. Z pora-
żek wyciągam wnioski, a nie chwale się nimi.
- Kogo zobaczymy i usłyszymy w nadcho-
dzącym sezonie kulturalnym 2004/2005?
- Repertuar na sezon jesienny jest *in statu*
nascendi (w stanie powstawania - przyp. red.).
Na pewno będzie i ambitnie, i trochę wesoło,
i trochę powieje smuteczkiem. Myślę, że
każdy znajdzie coś ciekawego.
- Czy mieszkańcy mogą panu pod-
powiedzieć kogo warto zaprosić do
Kwidzyna?
- Oczywiście, że mogą i bardzo
chętnie poznałbym gusta.

Pytanie tylko jak? Może warto skorzystać z
mailingu? Zapraszam na naszą stronę:
www.kck.ckj.edu.pl.

- Dziękuję za rozmowę.

Magda Węgrzecka



Goście z Teatru Komedia - plejadę warszawskich aktorów zobaczyliśmy w „Łóżku pełnym cudzoziemców”.



Halina Frąckowiak przyjechała, aby wybrać zwycięzcę II Pomorskiego Konkursu Wokalnego.



Marcin Daniec zgromadził rekordową liczbę widzów. Organizatorzy musieli dostawiać dodatkowe rzędy krzeseł.

ICZBY KCK

750

widzów (rekord) przyszło
na występ Marcina Dańca



naczo^{no} na cele charytatywne.



Coś dla widzów najmłodszych - „Tajemniczy ogród” w wykonaniu aktorów z Teatru Dramatycznego w Elblągu.

W PLENERZE

■ Letnie granie

Przez całe lato na pasażu między ul. Piłsudskiego i Słowiańską odbywać się będą koncerty. To jedna z wakacyjnych propozycji złożona przez Kwidzyńskie Centrum Kultury mieszkańcom miasta. Wystąpią: Von Zeit (11 lipca), Blue sounds (18 lipca), Bambi (25 lipca), Kosma (1 sierpnia), Gosia Stępień z zespołem (8 sierpnia), Grupa Od Święta (15 sierpnia), Cezary Klimczak (22 sierpnia). Koncerty rozpoczynać się będą ok. godz. 19. Ponadto 13 sierpnia na dziedzińcu zamkowym odbędzie się spektakl pt. „Psycho-terapia, czyli sex w życiu człowieka”. (m.w.)

SONDA

■ Kogo zaprosić

Hip-hopowcy

Grzegorz Bartyzel

- Może coś z polskiej sceny hip-hop? Poza tym z chęcią zobaczyłbym Lady Pank lub Perfect.



Markowski

Piotr Wielgus

- Powiem krótko. Najchętniej na kwidzyńskiej scenie zobaczyłbym zespół Perfect.



Zapomniana

Hanna Mazur

- Jest kilku wykonawców: w pierwszej kolejności Raz Dwa Trzy, Myslovitz oraz Martyna Jakubowicz.



Gość z zagranicy

Adam Karaś

- Ja stawiam na Czerwonego Tulipana oraz Vangelisa. To wprawdzie nie jest polski wykonawca, ale czemu nie.



(RaC)

Zdjęcia: R. Cybulski

KRONIKA

■ Autografy

W kronice Kwidzyńskiego Centrum Kultury można znaleźć autografy takich gwiazd jak: Danuta Stenka, Gabriela Kownacka, Ryszard Rynkowski, Sistars, Katarzyna Skrzynecka. Krzysztof Daukszewicz napisał pierwszą zwrotkę Hymnu Pracowników Kultury: „Nie noszą lampasów i szary ich strój, nie mają ni srebra ni złota, od kiedy z Millerem podąża na bój, Piechota minister Piechota.” Wanda Kwietniewska wyznała: „Kocham to miasto. Wróć tu zawsze”. Od Briana Scotta dowiedzieliśmy się, że „było mu miło”. (m.w.)

Ludzie Kwidzyńskiego Centrum Kultury

Ci, którzy nie kłaniają się na scenie

Jerzy Perehuda

I wszystko gra

Jerzy Perehuda od ośmiu lat jest realizatorem dźwięku. Pracował z wieloma gwiazdami. I to nie tylko tymi, które przyjeżdżają do Kwidzyna. - Kiedyś zaproszono mnie do nagłaśniania koncertu Co-olio. To było w Warszawie - opowiada. Co trzeba mieć, aby pracować na tym stanowisku? - Mózg i gumowe ucho - śmieje się. Gdyby nie był tym kim jest, byłby prezesem banku, albo pracownikiem biurowym. A może radnym?



Anna Maciejewska

Czasem upiększam scenę

Piętnastoletnim stażem pracy w KCK może pochwalić się Anna Maciejewska. Obecnie zajmuje stanowisko kierownika oddziału. Zarządza budynkiem przy ul. Katedralnej i wspomaga Czarną Salę przy ul. Słowiańskiej. Pani Anna nazywana jest dobrym duchem KCK. - Co robię? Administruję, planuję pracę i rozliczam z czasu pracy, a czasami bawię się w scenografa. Gdy w teatrze ma odbyć się jakaś uroczystość, upiększam scenę, żeby nie była taka smutna - opowiada Maciejewska. Nie jest srogim kierownikiem. Ponad wszystko ceni umiejętność pracy w zespole.



Paweł Pokora, Jacek Wysocki i Zbigniew Piątkowski

Panowie od wszystkiego

Paweł Pokora (pseudonim artystyczny Ropuch), Jacek Wysocki (Paździoch) oraz Zbigniew Piątkowski (Stanisław albo Jan Serce) to ekipa techniczna w Kwidzyńskim Centrum Kultury. Kiedyś byli konserwatorami. Zapytani co robią, odpowiadają krótko: wszystko. - Sprzątamy, malujemy, tynkujemy, ustawiamy scenę - wymienia Pokora. - Nieważne czy to piątek, świętek, czy niedziela. W pracy świetnie się dogadują i tworzą zgraną ekipę. Po pracy, jak twierdzi, śpiewają w zespole „Raperzy znad Liwy”. Ich przebojem jest „Serenada pod śmietnikiem”. - Po to nam te pseudonimy - żartuje Zbigniew Piątkowski. A poważnie, to bez nich nie udałoby się zorganizować żadnej imprezy. Ekipy technicznej, jaką tworzą ci trzej panowie, mógłby pozazdrościć KCK niejedyn dom kultury.



Harald Wesner

Więcej światła, Harry

Harald Wesner, zwany w środowisku Harry, pracuje w Kwidzyńskim Centrum Kultury jako starszy operator obsługi i napraw urządzeń technicznych i audiowizualnych. Krótko mówiąc, odpowiada za oświetlenie. - Dobrze mi się tu pracuje. Nie narzekam nawet, kiedy trzeba przyjść w niedzielę. Liczyłem się z tym szukając zatrudnienia w kulturze - mówi. Pytany o wiek, odpowiada: - Mam tyle lat, na ile wyglądam.



WIERNY WIDZ

Chodzę, bo lubię

Jedną z osób bardzo często odwiedzających Kwidzyńskie Centrum Kultury jest Jerzy Bartnicki: - Ponieważ jestem szefem urzędu pracy - instytucji do „bólu” osadzonej w realiach życia, co pewien czas z przyjemnością uciekam w taki świat wydumany, „widziany okiem artysty”. To, że odzwierciedla do innego świata jest KCK to cieszy, dobrze jest mieć znajomego odzwierciedla. Co mi zapadło w pamięć nieważne, ważne, że po każdym przedstawieniu byłem wewnętrznie zregenerowany. Z inicjowaniem wyjść jest tak - zazwyczaj ja się wygaduję, że coś tam jest i wtedy Anna (żona) rozpoczyna szereg czynności, których finałem jest wyprawa do kinoteatru. Chodzę, bo lubię z żoną coś przeżyć, co nie jest związane z codziennością. Jako osoba publiczna unikam wieców i reflektorów, wolę dyskrecję sali kinowej. Tam nie jestem aktorem, tylko widzem ukrytym w cieniu.

(m.w.)

Fot. M. Kamińska



W ETERZE

Pogaduchy o kulturze

W lokalnej rozgłośni radiowej (radio PM 88,6 MHz) nadawany jest program „Pogaduchy o kulturze”. Audycję, poświęconą wydarzeniom kulturalnym odbywającym się w Kwidzynie, prowadzą: Agnieszka Stempkowska, Anita Serafin i Katarzyna Zielińska.

- Co tydzień na antenie Radia PM informujemy, co będzie można zobaczyć w danym tygodniu w kinie i w teatrze - informuje Agnieszka. - Mówimy o ciekawostkach teatralnych, o prelekcjach wygłaszanych na auli KCK, o kursach komputerowych, w których warto wziąć udział a także o gwiazdach pomieszkujących w naszym hoteliku „WWW”. Dziewczyny zachęcają do słuchania „Pogaduch” i uczestnictwa w konkursach. Czekają atrakcyjne nagrody. - Zapraszamy też do odwiedzenia nas w Internecie. Nasza strona ma adres: www.kck.ckj.edu.pl. Tym, którzy chcieliby do nas napisać, podajemy maila: pogaduchy@ckj.edu.pl - mówi Katarzyna Zielińska.

„Pogaduchy” można usłyszeć w każdy wtorek o godz. 12.

(m.w.)



Trzy gracje z programu „Pogaduchy o kulturze”: Anita Serafin, Agnieszka Stempkowska i Katarzyna Zielińska (od lewej).

Fot. archiwum